

ROYAUME DU MAROC  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN  
DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE

المملكة المغربية  
المنذوبية السامية للتخطيط  
المديرية الجهوية بالعيون

النشرة الاحصائية الجهوية  
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء  
2008

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL  
LAAYOUNE-BOUJDOUR-SAKIA EL HAMRA  
2008



HAUT COMMISSARIAT AU PLAN-DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE , B.P. 441 TEL/FAX (05)28- 89- 29-02

المنذوبية السامية للتخطيط، المديرية الجهوية بالعيون، ص.ب. 441 الهاتف/الفاكس 05-28- 89-29-02

## **SOMMAIRE**

الصفحة

Page

الفهرس

<b>Chapitre I: Territoire et Population</b>	2	الفصل الأول: المساحة والسكان.
<b>Chapitre II: Justice et Sauvegarde de l'enfance</b>	12	الفصل الثاني: العدل وحماية الطفولة
<b>Chapitre III: Education et Formation</b>	16	الفصل الثالث: التعليم والتكوين
<b>Chapitre IV: Santé et Prévoyance Sociale</b>	32	الفصل الرابع: الصحة والوقاية الاجتماعية
<b>Chapitre V: Emploi et Salaire</b>	40	الفصل الخامس: التشغيل والأجور
<b>Chapitre VI: Activités Culturelles et Loisirs</b>	50	الفصل السادس: الأنشطة الثقافية والترفيه
<b>Chapitre VII: Agriculture et Pêche</b>	56	الفصل السابع: الفلاحة والصيد البحري
<b>Chapitre VIII: Mines</b>	63	الفصل الثامن: المعادن
<b>Chapitre IX: Energie et Eau</b>	65	الفصل التاسع: الطاقة والمياه
<b>Chapitre X: Industrie et Artisanat</b>	70	الفصل العاشر: الصناعة والصناعة التقليدية
<b>Chapitre XI: Construction et Foncier</b>	74	الفصل الحادي عشر: البناء والعقار
<b>Chapitre XII: Equipements et Transports</b>	79	الفصل الثاني عشر: التجهيز و النقل
<b>Chapitre XIII: Poste et Télécommunications</b>	85	الفصل الثالث عشر: البريد والمواصلات
<b>Chapitre XIV: Tourisme</b>	88	الفصل الرابع عشر: السياحة
<b>Chapitre XV: Commerce</b>	91	الفصل الخامس عشر: التجارة
<b>Chapitre XVI: Finances</b>	94	الفصل السادس عشر: المالية
<b>Chapitre XVII: Prix</b>	96	الفصل السابع عشر: الأسعار

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

Ainsi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs sociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

Pour faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 17 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2007 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

La Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Le Directeur Régional.

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشتمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة.

وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحلية.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى 17 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة 2007 وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذاك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات لتحسين الأعداد المقبلة.

المدير الجهوي



الفصل الأول  
**CHAPITRE I**

المساحة والسكان  
**TERRITOIRE ET POPULATION**

التنظيم الإداري سنة 2007

الجدول 1:

Tableau 1 :

L'organisation administrative en 2007

Province	عدد الدوائر Cercles	عدد الجماعات Communes		المجموع Total	الإقليم
		حضرية Urbanes	قروية Rurales		
Laâyoune	2	3	7	10	العيون
Boujdour	1	1	3	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2007

الجدول 2:

Tableau 2 :

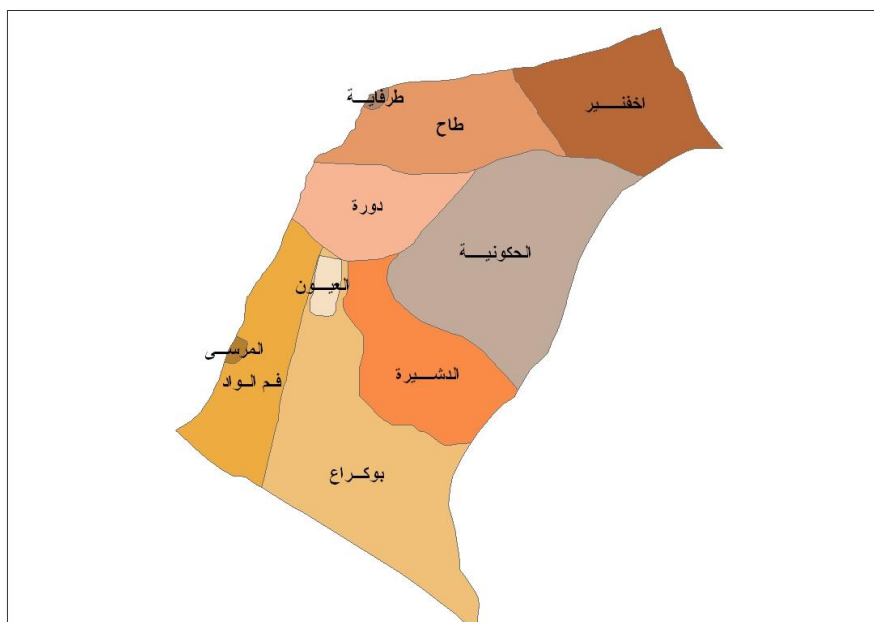
Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2007

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Laâyoune	Laâyoune	Laâyoune	Boukraa
العيون	العيون	العيون	بوكراع
	El Marsa		Dcheira
	المرسى		الدشيرة
			Foum El Oued
			فم الواد
	Tarfaya	Tarfaya	Akhfennir
	طرفاية	طرفاية	أخفنيير
			Daoura
			الهداورة
			Tah
			الطاح
			El Hagonia
			الحكونية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2007



الجدول 3:

التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2007

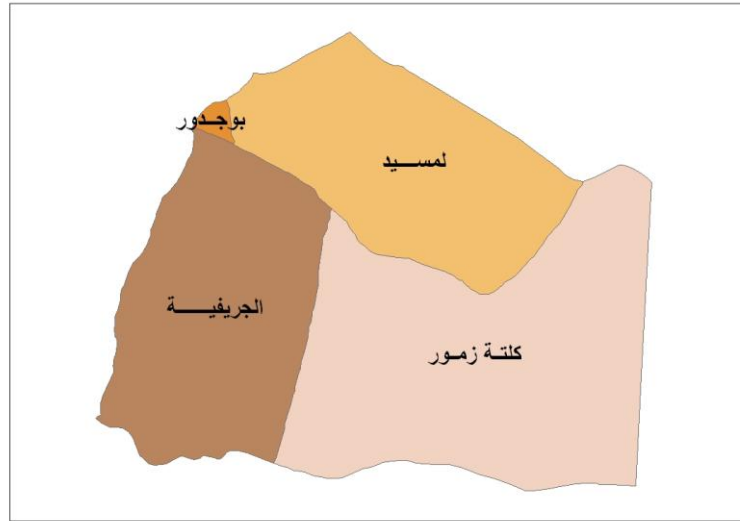
Tableau3 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2007

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Boujdour	Boujdour	Jraifia	Gueltat Zemmour
بوجدور	بوجدور	الجريفية	كلثة زمور
			Jraifia
			الجريفية
			Lamssid
			لمسيد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2007



الجدول 4:

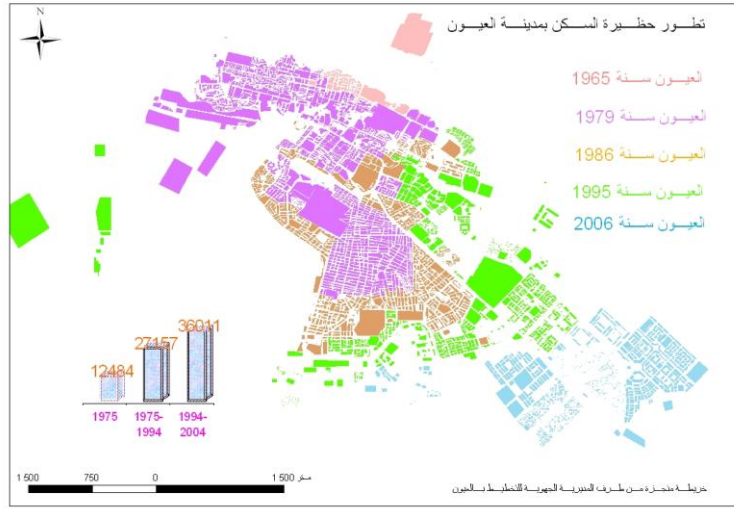
سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2007 (بالآلاف)

Tableau4 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2007 (En milliers)

Province	2007			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	218	9	227	العيون
Boujdour	48	9	57	بوجدور
<b>Total</b>	<b>266</b>	<b>18</b>	<b>284</b>	<b>المجموع</b>

Source – Centre d'Etude et de Recherche Démographiques (CERED)  
- Projections au milieu de l'année

المصدر:- مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية  
- إسقاطات وسط السنة

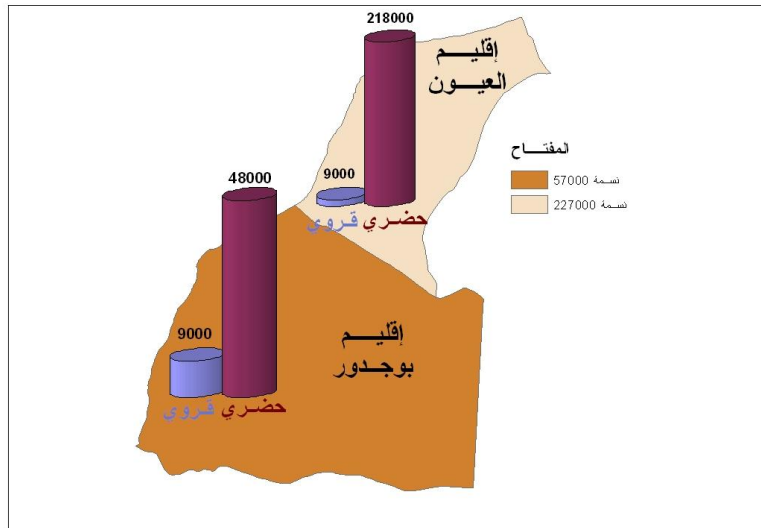


**الجدول 5:** السكان والكثافة السكانية حسب الإقليم سنة 2007 (بالآلاف)  
**Tableau 5 :** Population et densité selon la province en 2007 (en milliers)

Province	المساحة بالكم <sup>2</sup> Superficie en km <sup>2</sup>	الكثافة السكانية في الكيل <sup>2</sup> Densité en km <sup>2</sup>	السكان Population			الإقليم
			حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	39 360	5,8	218	9	227	العيون
Boujdour	100 120	0,6	48	9	57	بوجدور
<b>Total</b>	<b>139 480</b>	<b>2,0</b>	<b>266</b>	<b>18</b>	<b>284</b>	<b>المجموع</b>

**Source :** Projections du C.E.R.E.D **المصدر:** إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

### السكان حسب الإقليم سنة 2007



**الجدول 6:** توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2007  
**Tableau 6 :** Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2007

Milieu	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الوسط
	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	
Urbain	47,3	52,7	100,0	47,0	53,0	100,0	47,3	52,7	100,0	حضري
Rural	46,5	53,5	100,0	8,8	91,2	100,0	27,7	72,3	100,0	قروي
<b>Total</b>	<b>47,3</b>	<b>52,7</b>	<b>100,0</b>	<b>41,0</b>	<b>59,0</b>	<b>100,0</b>	<b>46,0</b>	<b>54,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

**Source :** Projections du C.E.R.E.D **المصدر:** إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 7:

توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2007

Tableau 7 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2007

\* Ensemble

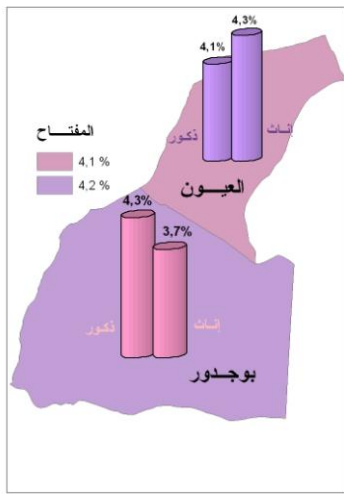
المجموع \*

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	
00-14 ans	30,1	29,6	29,9	34,7	26,9	30,4	30,9	29,0	29,9	00-14 سنة
15-59 ans	65,6	66,3	66,0	61,6	68,8	65,4	64,9	66,9	66,0	15-59 سنة
60ans et +	4,3	4,1	4,1	3,7	4,3	4,2	4,2	4,1	4,1	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

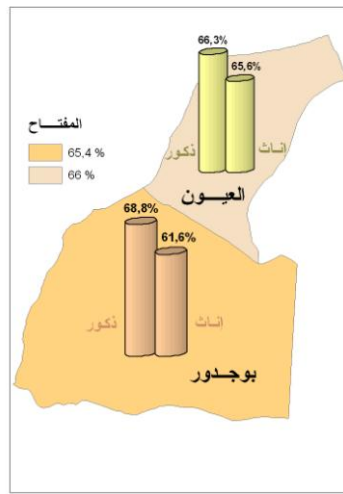
Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

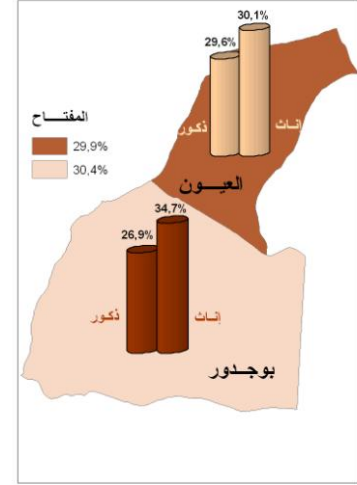
توزيع سكان الجهة حسب الفئة 60 سنة فما فوق



توزيع سكان الجهة حسب الفئة 15 - 59 سنة



توزيع سكان الجهة حسب الفئة 00 - 14 سنة



\* Milieu urbain

\* الوسط الحضري

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	
00-14 ans	30,2	29,8	30,0	35,1	32,8	33,9	31,2	30,3	30,7	00-14 سنة
15-59 ans	65,6	66,2	65,9	61,4	63,2	62,4	64,8	65,7	65,3	15-59 سنة
60ans et +	4,2	4,0	4,1	3,5	4,0	3,7	4,0	4,0	4,0	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

\* Milieu rural

\* الوسط القروي

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total	
00-14 ans	27,2	25,2	26,1	21,9	8,5	9,7	26,4	14,7	17,9	00-14 سنة
15-59 ans	66,2	68,1	67,2	67,5	86,2	84,5	66,4	79,5	75,9	15-59 سنة
60ans et +	6,6	6,6	6,6	10,7	5,3	5,8	7,2	5,8	6,2	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية



الجدول 8:

توزيع سكان الجهة (بالعدد) حسب الفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2007

Tableau 7 : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, milieu et province en 2007

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	
00-14 ans	2357	65405	67762	873	16275	17148	3230	81680	84910	00-14 سنة
15-59 ans	6050	143711	149761	7607	29936	37543	13657	173647	187304	15-59 سنة
60ans et +	593	8884	9477	520	1789	2309	1113	10673	11786	60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>9000</b>	<b>218000</b>	<b>227000</b>	<b>9000</b>	<b>48000</b>	<b>57000</b>	<b>18000</b>	<b>266000</b>	<b>284000</b>	<b>المجموع</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 9:

توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2007 (بالآلاف)

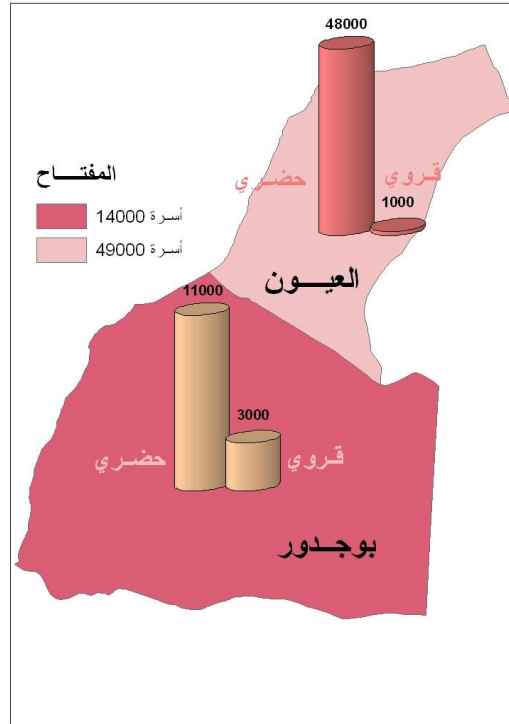
Tableau 9 : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2007 (en milliers)

Province	عدد الأسر Nbre de ménages			الإقليم
	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	
Laâyoune	1	48	49	العيون
Boujdour	3	11	14	بوجدور
<b>Région</b>	<b>4</b>	<b>59</b>	<b>63</b>	<b>الجهة</b>

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط



**الجدول 10:**

المعدل الإجمالي للخصوبة(‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط

**Tableau 10 :** Taux de fécondité général (‰) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			فئات السن
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
15-19 ans	18,0	11,7	17,6	33,6	-	31,9	20,5	9,9	19,9	15-19 سنة
20-24 ans	91,0	94,1	91,1	130,2	34,9	125,8	97,0	85,1	96,5	20-24 سنة
25-29 ans	120,8	89,2	119,3	149,2	88,2	146,9	125,1	89,1	123,4	25-29 سنة
30-34 ans	125,9	128,2	126,0	144,6	80,6	142,1	128,6	122,7	128,3	30-34 سنة
35-39 ans	95,2	146,3	97,4	102,5	74,1	101,3	96,2	136,2	98,0	35-39 سنة
40-44 ans	51,6	59,0	51,9	50,9	-	48,7	51,5	51,1	51,5	40-44 سنة
45-49 ans	8,8	8,9	8,8	18,2	23,3	18,5	10,1	11,2	10,1	45-49 سنة
<b>Taux synthétique de fécondité</b>	<b>2,6</b>	<b>2,7</b>	<b>2,6</b>	<b>3,1</b>	<b>1,5</b>	<b>3,1</b>	<b>2,6</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	المؤشر التركيبي للخصوبة

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

**الجدول 11:**

معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط

**Tableau 11 :** Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence

Province	إناث Féminin			ذكور Masculin			المجموع Total			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	26,2	28,8	26,3	32,3	33,4	32,3	29,2	31,5	29,4	العيون
Boujdour	23,7	31,7	23,9	30,5	34,7	30,9	27,2	34,2	27,7	بوجدور
Région	26,0	29,3	25,9	32,0	33,8	32,2	28,9	32,1	29,1	الجهة

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

إسقاطات السكان حسب الإقليم و الوسط : 2004 – 2015 (بالآلاف و في وسط السنة)

**الجدول 12:**

**Tableau 12 :** Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2015 ( en milliers et au milieu de l'année)

Province	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	الإقليم
Lâayoune	278	272	265	258	252	246	239	233	227	221	215	209	العيون
Urbain	267	262	256	248	242	236	229	224	218	213	206	200	حضري
Rural	11	10	9	10	10	10	10	9	9	8	9	9	قروي
Boujdour	99	92	86	80	75	70	65	61	57	53	49	46	بوجدور
Urbain	87	82	76	71	66	61	56	52	48	44	40	37	حضري
Rural	12	10	10	10	9	9	9	9	9	9	9	9	قروي
Région	377	364	351	339	327	316	305	294	284	274	264	255	الجهة
Urbain	354	343	332	319	308	296	285	276	266	257	246	237	حضري
Rural	23	20	19	20	19	19	19	18	18	17	18	18	قروي

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 13:

إسقاطات الأسر حسب الإقليم و الوسط : 2004 – 2015 (بالآلاف و في وسط السنة)

**Tableau13: Projection des ménages par province et milieu : 2004 à 2015 ( en milliers et au milieu de l'année)**

Province	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	الإقليم
Lâayoune	66	64	62	59	57	55	53	51	49	48	46	44	العيون
Urbain	65	63	61	58	56	54	52	50	48	46	44	42	حضري
Rural	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	قروي
Boujdour	26	24	22	20	19	17	16	15	14	12	11	09	بوجدور
Urbain	21	20	18	17	16	14	13	12	11	10	9	8	حضري
Rural	5	4	4	3	3	3	3	3	3	2	2	1	قروي
Région	92	88	84	79	76	72	69	66	63	60	57	53	الجهة
Urbain	86	83	79	75	72	68	65	62	59	56	53	50	حضري
Rural	6	5	5	4	4	4	4	4	4	4	4	3	قروي

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 14:

توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري + قروي

**Tableau14: Répartition des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural**

Province	Féminin إناث		Masculin ذكور		Total المجموع		الإقليم
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
Laâyoune	1848	1 955	1992	2 014	3840	3 969	العيون
Boujdour	378	361	392	393	770	754	بوجدور
Région	2226	2 316	2384	2 407	4610	4 723	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنة 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 15:

توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات

**Tableau15 : Répartition des naissances selon le sexe et les municipalités**

Province	Féminin إناث		Masculin ذكور		Total المجموع		الإقليم
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
P. de Laâyoune	1811	1 903	1946	1 965	3757	3 868	* إقليم العيون
Laâyoune	1659	1 768	1805	1 823	3464	3 591	العيون
El Marsa	91	76	91	82	182	158	المرسى
Tarfaya	61	59	50	60	111	119	طرفاية
P.de Boujdour	372	358	391	389	763	747	* إقليم بوجدور
Boujdour	372	358	391	389	763	747	بوجدور
Région	2183	2 261	2337	2 354	4520	4 615	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنة 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية

الجدول 16:

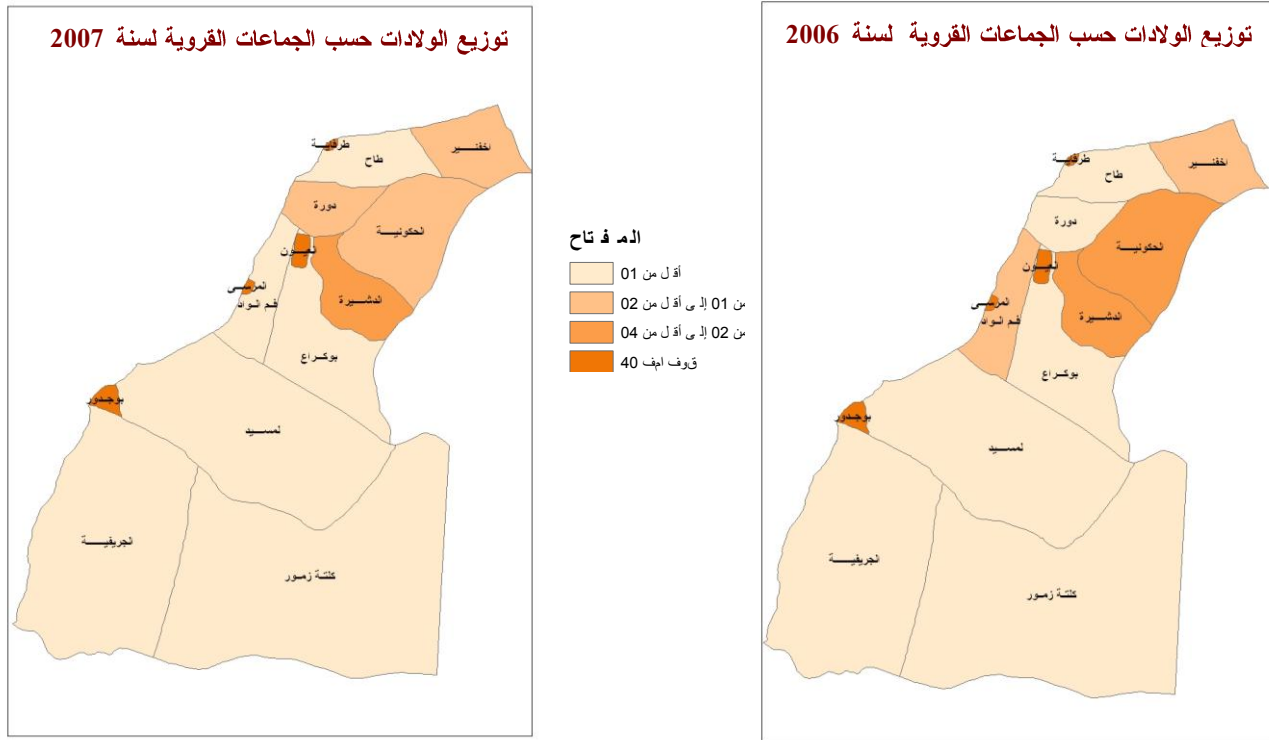
Tableau16 :

Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
	* P. de Laâyoune	37	52	46	49	83	
Boukraa	1	5	2	4	3	9	بوكراع
Dcheira	14	16	9	12	23	28	الدشيرة
Foum El oued	4	5	5	7	9	12	فم الواد
Akhfennir	6	8	11	10	17	18	أخفنيير
Daoura	4	7	6	2	10	9	الداورة
Tah	3	1	4	4	7	5	الطاح
El Hagounia	5	10	9	10	14	20	الحكونية
* P. de Boujdour	6	3	1	4	7	7	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	2	1	-	1	2	2	كلتة زمور
Jraifia	3	2	-	1	3	3	الجريفية
Lamssid	1	-	1	2	2	2	لمسيد
Région	43	55	47	53	90	108	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.



الجدول 17: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2006 و 2007

Tableau17: Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province: Urbain+Rural entre 2006 et 2007

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
	Laâyoune	178	182	318	290	496	
Boujdour	14	18	42	62	56	80	بوجدور
Région	192	200	360	352	552	552	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنتي 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

Tableau18: Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2006-2007

Municipalité	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		البلديات
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
	* Province de Laâyoune	161	174	284	261	445	
Laâyoune	143	165	252	226	395	391	العيون
El marsa	10	6	11	17	21	23	المرسى
Tarfaya	8	3	21	18	29	21	طرفاية
* Province de Boujdour	8	13	31	39	39	52	* إقليم بوجدور
Boujdour	8	13	31	39	39	52	بوجدور
<b>Total</b>	<b>169</b>	<b>187</b>	<b>315</b>	<b>300</b>	<b>484</b>	<b>487</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

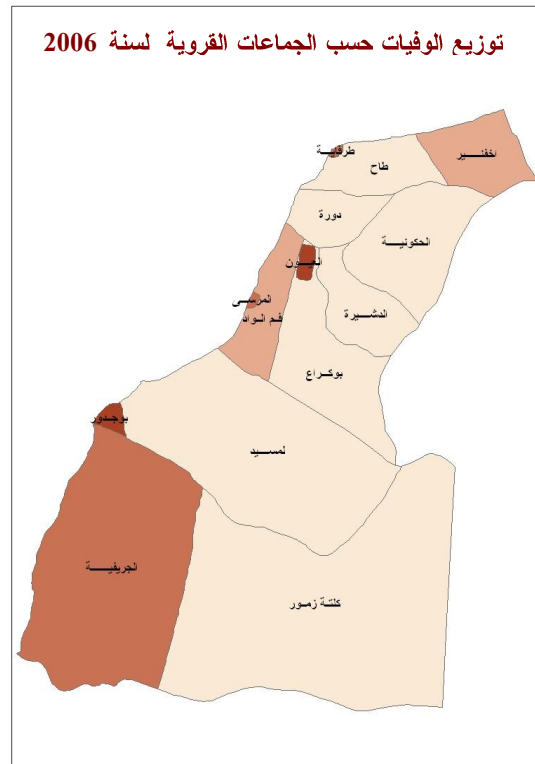
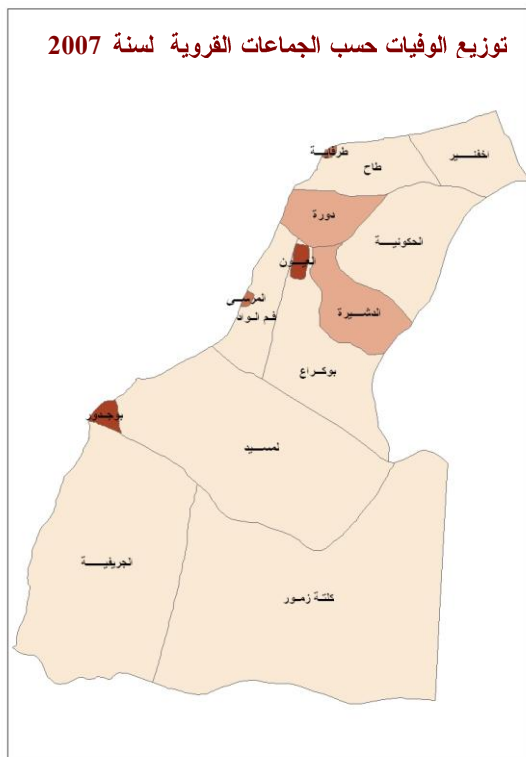
Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

Tableau19: Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2006-2007

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
	* Province de Laâyoune	17	8	34	29	51	
Boukraa	-	-	5	4	5	4	بوكراع
Dcheira	5	2	6	2	11	4	الدشيرة
Foum El oued	2	3	7	9	9	12	فم الواد
Akhfennir	4	3	5	10	9	13	أخفنير
Daoura	5	-	7	1	12	1	الدائرة
Tah	1	-	2	2	3	2	الطاح
El Hagounia	-	-	2	1	2	1	الحكونية
* Province de Boujdour	6	5	11	23	17	28	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	2	-	7	1	9	1	كلنة زمور
Jraifia	2	2	3	21	5	23	الجريفية
Lamssid	2	3	1	1	3	4	لمسيد
<b>Région</b>	<b>23</b>	<b>13</b>	<b>45</b>	<b>52</b>	<b>68</b>	<b>65</b>	<b>الجهة</b>

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2006 و 2007 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2006-2007 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.



## المفتاح

- أقل من 01
- من 01 إلى أقل من 02
- من 02 إلى أقل من 03
- 30 أو أكثر



الفصل الثاني  
**CHAPITRE II**

العدل وحماية الطفولة

**JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE**

Tableau 1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2007

Type d'affaire	عدد القضايا			طبيعة القضية
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	276	655	679	المدني
Pénal	1 398	4 366	3 704	الجنحي
<b>Total</b>	<b>1 674</b>	<b>5 021</b>	<b>4 383</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

Tableau 2 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2007

Type d'affaire	عدد القضايا			طبيعة القضية
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	1448	5007	5284	المدني
Pénal	1310	18107	17202	الجنحي
<b>Total</b>	<b>2758</b>	<b>23114</b>	<b>22486</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

Tableau 3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2007

Type d'affaire	عدد القضايا			طبيعة القضية
	المخالف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	32	138	70	المدني
Pénal	153	6 800	6 777	الجنحي
<b>Total</b>	<b>185</b>	<b>6 938</b>	<b>6 847</b>	<b>المجموع</b>

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الاستئناف بالعيون

Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2007

Type d'affaire	عدد القضايا							طبيعة القضية
	منه:							
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référéées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Aff.Im	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total Dont :	
Affaires civiles enregistrées	99	179	1350	632	10	370	<b>5284</b>	القضايا المدنية المسجلة
Affaires civiles jugées	99	173	1200	699	2	350	<b>5007</b>	القضايا المدنية المحكومة
Affaires civiles en instance	47	21	584	51	13	226	<b>1448</b>	القضايا المدنية المخلفة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 5:

نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2007

Tableau 5 : Activité du tribunal de première de première de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en 2007

Type d'affaire	منه:				المجموع Total	طبيعة القضية
	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits		
Affaires pénales enregistrées	244	9379	677	5835	17202	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	225	9379	639	6931	18107	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	90	-	122	881	1310	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 6:

نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2007

Tableau 5 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres judiciaires de la cours d'appel de Lâyoune en année 2007

Type d'affaire	المقاطعات التابعة للمراكز القضائية			محاكم المقاطعات			طبيعة القضية
	Arrondissements rattachés aux C.J			Tribunaux d'arrondissement			
	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	1	3	4	2	20	9	مدني
Pénal	9	49	24	204	334	406	جنحي
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>52</b>	<b>28</b>	<b>206</b>	<b>354</b>	<b>415</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 7: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة و النساخ و الأعوان القضائيون المقبولين

لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2007

Tableau 7: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2007

Sexe	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	الجنس
Experts	13	12	1	الخبراء القضائيون
Huissiers	8	8	-	الأعوان القضائيون
Interprètes	1	-	1	التراجمة
Coopistes	7	7	-	النساخ

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 8:

تطور عدد العدول المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 8: Evolution du nombre des adouls agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

محكمة الإستئناف	2004	2005	2006	2007
العيون	24	23	22	22

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008



## \* Sauvegarde de l'enfance

## \* حماية الطفولة

أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2007 : الحرية المحروسة

الجدول 9:

Tableau 9 : Activité du bureau d'enfance de Laâyoune en 2007 : La liberté surveillée

Mois	المجموع	ذكور	إناث	الشهر
	Total	Masculin	Féminin	
Janvier	2	2	-	يناير
Février	9	8	1	فبراير
Mars	6	6	-	مارس
Avril	2	1	1	أبريل
Mai	9	7	2	ماي
Juin	3	3	-	يونيو
Juillet	14	10	4	يوليو
Août	1	1	-	أغسطس
Septembre	3	2	1	سبتمبر
Octobre	18	17	1	أكتوبر
Novembre	12	12	-	نوفمبر
Décembre	8	8	-	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>87</b>	<b>77</b>	<b>10</b>	<b>المجموع</b>

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون

Tableau 10:

البحث العائلي سنة 2007  
Enquête familiale en 2007

الجدول 10:

Enquête	المجموع	ذكور	إناث	البحث
	Total	Masculin	Féminin	
Nombre d'enquêtes demandées	48	45	3	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	48	45	3	عدد الأبحاث المنجزة

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون



الفصل الثالث  
**CHAPITRE 3**

التعليم والتكوين

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**

تطور عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

الجدول 1 :

**Tableau 1 : Evolution des élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province**

Province	2007-2008		2006-2007		2005-2006		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	3 356	7 191	3 637	7 742	3 824	8 251	العيون
Boujdour	667	1 374	844	1 703	783	1 650	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4 023</b>	<b>8 565</b>	<b>4 481</b>	<b>9 445</b>	<b>4 607</b>	<b>9 901</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2008-2007

الجدول 2 :

**Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2007-2008**

Province	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الإقليم
Lâayoune	7 191	190	7 001	العيون
Boujdour	1374	-	1 374	بوجدور
<b>Total</b>	<b>8565</b>	<b>190</b>	<b>8 375</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2008-2007

الجدول 3 :

**Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2007- 2008**

Province	المجموع Total	كتاتيب قرآنية Ecole coranique	رياض الأطفـال Jardin d'enfant	الإقليم
Lâayoune	422	324	98	العيون
Boujdour	79	65	14	بوجدور
<b>Total</b>	<b>501</b>	<b>389</b>	<b>112</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التـثـرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

عدد التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم 2008-2007

الجدول 4 :

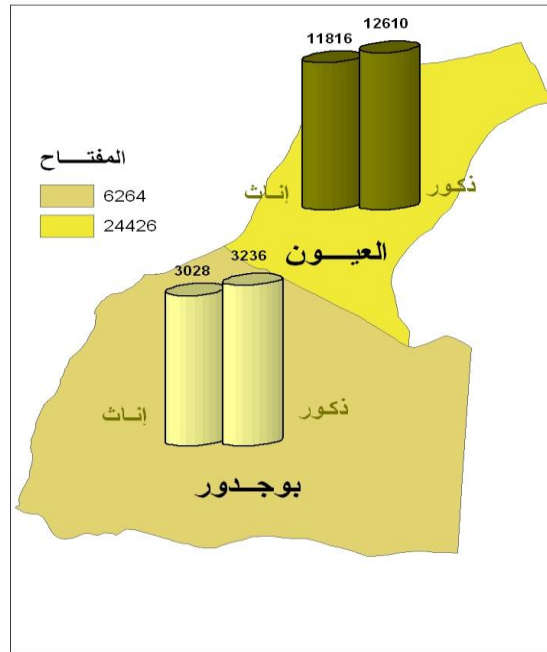
Tableau 4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2007-2008

Province	حضري Urbain		الوسط القروي Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	23939	11599	487	217	24426	11816	العيون
Boujdour	6264	3098	-	-	6264	3028	بوجدور
<b>Total</b>	<b>30203</b>	<b>14627</b>	<b>487</b>	<b>217</b>	<b>30690</b>	<b>14844</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم



المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والإقليم 2008-2007

الجدول 5 :

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en 1<sup>er</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2007-2008

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	3551	1768	84	38	3467	1730	العيون
Boujdour	984	513	-	-	984	513	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4535</b>	<b>2281</b>	<b>84</b>	<b>38</b>	<b>4451</b>	<b>2243</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والإقليم 2008-2007

الجدول 6 :

Tableau 6 : Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2007-2008

Province	حضري + قروي Urbain + rural		الوسط القروي Milieu rural		الوسط الحضري Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Lâayoune	4281	2057	63	37	4218	2020	العيون
Boujdour	996	479	-	-	996	479	بوجدور
<b>Total</b>	<b>5277</b>	<b>2536</b>	<b>63</b>	<b>37</b>	<b>5214</b>	<b>2499</b>	<b>المجموع</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2008-2007  
 Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2007-2008

Province	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	820	49	771	العيون
Boujdour	174	-	174	بوجدور
<b>Total</b>	<b>994</b>	<b>49</b>	<b>945</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون  
 Source: A.R.E.F.Lâayoune

الجدول 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2008-2007  
 Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2007-2008

المؤسسات ETABLISSEMENTS				
Province	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	43	3	40	العيون
Boujdour	8	-	8	بوجدور
<b>Total</b>	<b>51</b>	<b>3</b>	<b>48</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون  
 Source: A.R.E.F.Lâayoune

الجدول 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2008-2007  
 Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2007-2008

الحجرات Salles				
Province	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	العيون
Lâayoune	541	35	506	العيون
Boujdour	88	-	88	بوجدور
<b>Total</b>	<b>629</b>	<b>35</b>	<b>594</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون  
 Source: A.R.E.F.Lâayoune

الجدول 10 : الفصول حسب الوسط و الإقليم 2008-2007  
 Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2007-2008

الفصول Classes				
Province	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	798	49	749	العيون
Boujdour	174	-	174	بوجدور
<b>Total</b>	<b>972</b>	<b>49</b>	<b>923</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون  
 Source: A.R.E.F.Lâayoune

الجدول 11 : عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى الدراسي وحالة التمدريس سنة 2007-2008  
 Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau , le sexe et l'état de scolarité en 2007-2008

Niveau scolaire	Sexe	الجهة Région			بوجدور Boujdour			العيون Lâayoune			الجنس	المستوى الدراسي
		مج T	م D	ج N	مج T	م D	ج N	مج T	م D	ج N		
1 <sup>ère</sup> Année	Total	5213	678	4535	1158	174	984	4055	504	3 551	المجموع	السنة الأولى
	Filles	2554	273	2281	593	80	513	1961	193	1 768	إناث	
2 <sup>ème</sup> Année	Total	5239	657	4582	1166	190	926	4129	467	3 662	المجموع	السنة الثانية
	Filles	2587	255	2332	547	81	466	2040	174	1 866	إناث	
3 <sup>ème</sup> Année	Total	5112	508	4 604	1049	146	903	4063	362	3 701	المجموع	السنة الثالثة
	Filles	2444	175	2 269	477	44	433	1967	131	1 836	إناث	
4 <sup>ème</sup> Année	Total	4981	529	4 452	976	123	853	4005	406	3 599	المجموع	السنة الرابعة
	Filles	2408	192	2 216	465	37	428	1943	155	1 788	إناث	
5 <sup>ème</sup> Année	Total	4862	351	4 511	969	99	870	3893	252	3 641	المجموع	السنة الخامسة
	Filles	2315	119	2 196	467	38	429	1848	81	1 767	إناث	
6 <sup>ème</sup> Année	Total	5277	449	4 828	996	91	905	4281	358	3 923	المجموع	السنة السادسة
	Filles	2536	149	2 387	479	39	440	2057	110	1 947	إناث	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>30690</b>	<b>3 172</b>	<b>27518</b>	<b>6264</b>	<b>823</b>	<b>5441</b>	<b>24426</b>	<b>2 349</b>	<b>22 077</b>	المجموع	المجموع
	Filles	<b>14844</b>	<b>1 163</b>	<b>13 681</b>	<b>3028</b>	<b>319</b>	<b>2 709</b>	<b>11816</b>	<b>844</b>	<b>10 972</b>	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

(N : Nouveau ; D : Doublants ; T : Total)

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

( ج : جدد , م : مكررون , مج : المجموع )

الجدول 12 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والسنة 2007-2008  
 Tableau 12 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe, et l'âge 2007-2008

\* Province lâayoune

\* إقليم العيون

Niveau scolaire	Sexe	15	14	13	12	11	10	9	8	7	أقل من 7 سنوات - DE 7 ans	الجنس	المستوى الدراسي
1 <sup>ère</sup> Année	Total	-	-	-	-	1	6	14	51	558	3425	المجموع	السنة الأولى
	FILLES	-	-	-	-	1	5	10	23	225	1697	إناث	
2 <sup>ème</sup> Année	Total	-	2	2	2	7	40	215	856	2960	45	المجموع	السنة الثانية
	FILLES	-	1	-	1	4	16	73	362	1556	27	إناث	
3 <sup>ème</sup> Année	Total	3	3	9	31	105	173	871	2726	136	6	المجموع	السنة الثالثة
	FILLES	2	2	3	14	39	168	385	1272	79	3	إناث	
3 <sup>ème</sup> Année	Total	5	16	40	136	419	902	2265	221	1	-	المجموع	السنة الرابعة
	FILLES	2	6	14	35	173	414	1189	109	1	-	إناث	
5 <sup>ème</sup> Année	Total	23	70	252	474	1024	2023	27	-	-	-	المجموع	السنة الخامسة
	FILLES	9	40	104	188	465	1030	12	-	-	-	إناث	
6 <sup>ème</sup> Année	Total	132	256	678	1140	2005	70	-	-	-	-	المجموع	السنة السادسة
	FILLES	39	97	253	550	1082	36	-	-	-	-	إناث	
<b>Total</b>	<b>Total</b>	<b>163</b>	<b>347</b>	<b>981</b>	<b>1783</b>	<b>3561</b>	<b>3214</b>	<b>3392</b>	<b>3854</b>	<b>3655</b>	<b>3476</b>	المجموع	المجموع
	FILLES	<b>52</b>	<b>146</b>	<b>374</b>	<b>788</b>	<b>1764</b>	<b>1669</b>	<b>1669</b>	<b>1766</b>	<b>1861</b>	<b>1727</b>	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 13 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والسن 2008-2007  
 Tableau 13 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge 2006-2007

\* Province Boujdour

\* إقليم بوجدور

Niveau scolaire	Sexe	15	14	13	12	11	10	9	8	7	أقل من 7 سنوات - DE 7 ans	الجنس	المستوى الدراسي
1 <sup>ere</sup> Année	Total FILLES	-	-	-	-	-	2	8	24	211	913	المجموع	السنة الأولى
	FILLES	-	-	-	-	-	1	4	13	101	474	إناث	
2 <sup>eme</sup> Année	Total FILLES	-	-	1	-	9	17	107	278	576	128	المجموع	السنة الثانية
	FILLES	-	-	1	-	4	5	47	127	297	66	إناث	
3 <sup>eme</sup> Année	Total FILLES	-	1	2	4	35	138	259	497	113	-	المجموع	السنة الثالثة
	FILLES	-	-	-	2	15	42	108	250	60	-	إناث	
3 <sup>eme</sup> Année	Total FILLES	2	3	9	51	125	237	495	50	4	-	المجموع	السنة الرابعة
	FILLES	2	2	2	14	59	131	235	19	1	-	إناث	
5 <sup>eme</sup> Année	Total FILLES	17	28	105	134	246	390	47	2	-	-	المجموع	السنة الخامسة
	FILLES	10	9	28	56	118	214	31	1	-	-	إناث	
6 <sup>eme</sup> Année	Total FILLES	49	114	159	240	367	67	-	-	-	-	المجموع	السنة السادسة
	FILLES	13	37	66	121	209	33	-	-	-	-	إناث	
<b>Total</b>	<b>Total FILLES</b>	<b>68</b>	<b>146</b>	<b>276</b>	<b>429</b>	<b>782</b>	<b>851</b>	<b>916</b>	<b>851</b>	<b>904</b>	<b>1041</b>	<b>المجموع</b>	<b>المجموع</b>
		<b>25</b>	<b>48</b>	<b>97</b>	<b>193</b>	<b>405</b>	<b>426</b>	<b>425</b>	<b>410</b>	<b>459</b>	<b>540</b>	<b>إناث</b>	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 14 : المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم سنة 2008-2007  
 Tableau 14 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province en 2007-2008

Province	Milieu	عدد المستفيدين NBRE DE BENEFCIAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الوسط	الإقليم
Lâayoune	Urbain	4 485	24	حضري	العيون
	Rural	515	9	قروي	
Boujdour	Urbain	1 200	5	حضري	بوجدور
	Rural	-	-	قروي	
Région	Urbain	5 685	29	حضري	الجهة
	Rural	515	9	قروي	
	Urbain + Rural	6 200	38	حضري + قروي	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

الجدول 15:

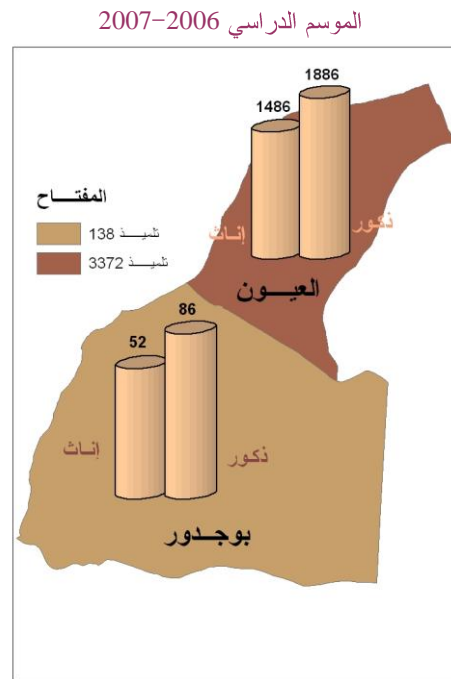
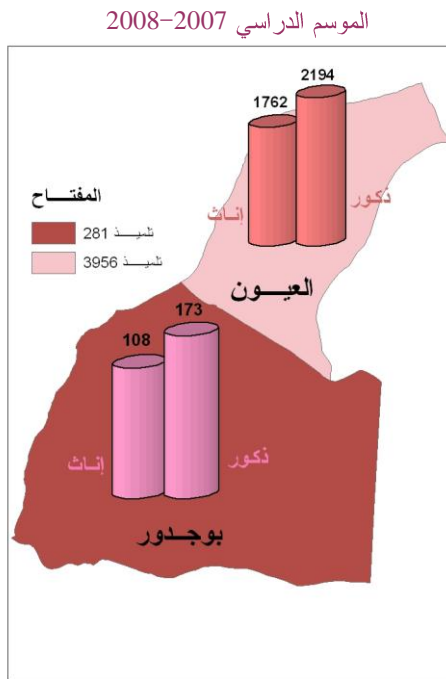
Tableau 15 :

Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

Province	2008-2007		2007-2006		2006-2005		2005-2004		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	1 762	3 956	1 486	3 372	1 314	2 955	1 342	3 067	العيون
Boujdour	108	281	52	138	-	-	55	107	بوجدور
<b>Région</b>	<b>1 870</b>	<b>4 237</b>	<b>1 538</b>	<b>3 510</b>	<b>1 314</b>	<b>2 955</b>	<b>1 397</b>	<b>3 174</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون



عدد التلاميذ حسب فنت السن و الجنس و الإقليم 2008-2007

الجدول 16 :

Tableau 16 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe et la province 2007-2008

Groupe d'âge	الجهة Région		بوجدور Boujdour		العيون Lâayoune		فئات السن
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	5 ans	54	99	6	10	48	
6 ans	440	988	37	81	403	907	6 سنوات
7 ans	407	901	28	68	379	833	7 سنوات
8 ans	287	637	17	56	270	581	8 سنوات
9ans	271	631	17	42	254	589	9 سنوات
10 ans	220	499	2	14	218	485	10 سنوات
11 ans	138	325	1	7	137	318	11 سنوات
12 ans	43	116	0	2	43	114	12 سنوات
13 ans	5	28	0	0	5	28	13 سنوات
14 ans	4	11	0	1	4	10	14 سنوات
15 ans	1	2	0	0	1	2	15 سنوات
<b>Total</b>	<b>1 870</b>	<b>4 237</b>	<b>108</b>	<b>281</b>	<b>1 762</b>	<b>3 956</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون



الجدول 17 : عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات و المدرسون سنة 2007-2008  
**Tableau 17 : Nombre d'établissements, de classes, les salles et le personnel enseignant 2007-2008**

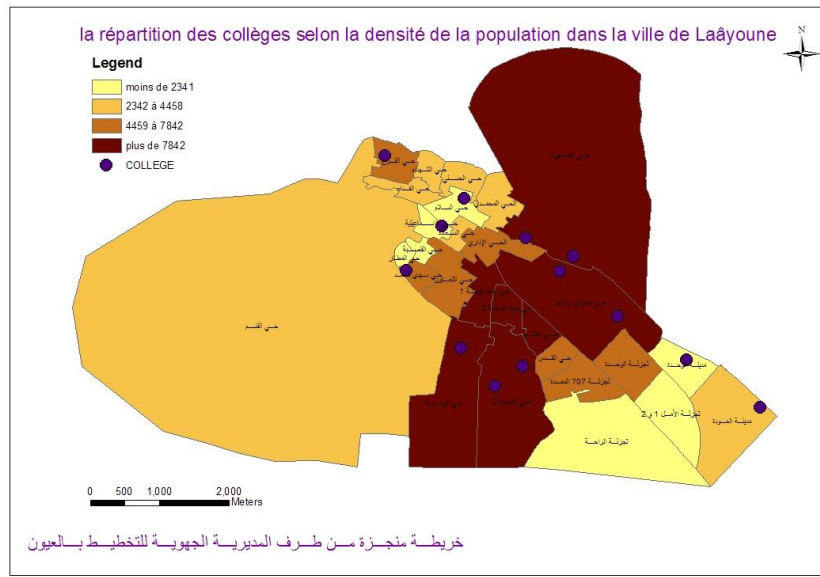
Province	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليم
Lâayoune	228	214	38	العيون
Boujdour	18	7	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>246</b>	<b>221</b>	<b>42</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* 2<sup>ème</sup> Cycle fondamentale public :**

**\* التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**



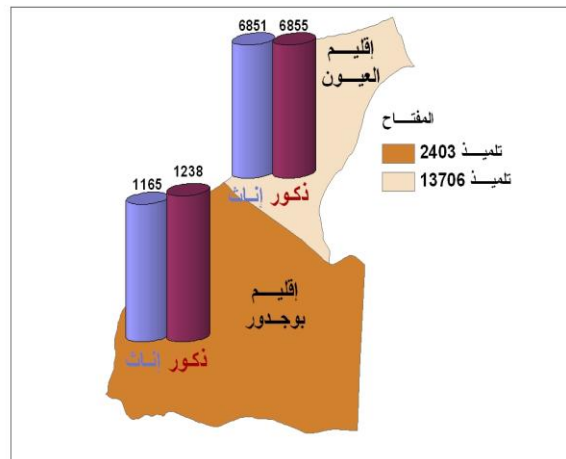
الجدول 18 : عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي و الإقليم سنة 2007-2008  
**Tableau 18 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province en 2007-2008**

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9 Année		السنة الثامنة 8 Année		السنة السابعة 7 Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	6 851	13 706	2 368	4 529	2 207	4 441	2 276	4 736	العيون
Boujdour	1 165	2 403	373	742	343	727	449	934	بوجدور
<b>Total</b>	<b>8 016</b>	<b>16 109</b>	<b>2 741</b>	<b>5 271</b>	<b>2 550</b>	<b>5 168</b>	<b>2 725</b>	<b>5 670</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**عدد تلاميذ المستوى الإعدادي حسب الجنس و الإقليم سنة 2007-2008**



الجدول 19 : المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم سنة 2007-2008

Tableau 19 : Les établissements, les classes et les salles selon la province en 2007-2008

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	308	345	11	العيون
Boujdour	31	52	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>339</b>	<b>397</b>	<b>15</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 20 : هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم سنة 2007-2008

Tableau 20 : Personnel enseignant selon le sexe et la province en 2007-2008

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	514	103	617	العيون
Boujdour	79	13	92	بوجدور
<b>Total</b>	<b>593</b>	<b>116</b>	<b>709</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 21 : التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم سنة 2007-2008

Tableau 21 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province en 2007-2008

Province	المجموع Total		السنة التاسعة 9 <sup>ème</sup> Année		السنة الثامنة 8 <sup>ème</sup> Année		السنة السابعة 7 <sup>ème</sup> Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	821	2 008	628	1 307	95	292	98	409	العيون
Boujdour	116	288	99	203	4	33	13	52	بوجدور
<b>Total</b>	<b>937</b>	<b>2 296</b>	<b>727</b>	<b>1 510</b>	<b>99</b>	<b>325</b>	<b>111</b>	<b>461</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 22 : عدد التلاميذ حسب السن و الجنس و الإقليم سنة 2007-2008

Tableau 22 : Nombre déléves selon l'âge, le sexe et la province en 2007-2008

Age	الجهة Région		بوجدور Boujdour		العيون Lâayoune		السن
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Moins de 12 ans	81	138	28	45	53	93	أقل من 12 سنة
12	1 297	2 361	152	286	1 145	2 075	12
13	1 752	3 450	218	443	1 534	3 007	13
14	2 000	3 949	322	622	1 678	3 327	14
15	1 526	3 221	268	528	1 258	2 693	15
16	900	1 991	118	318	782	1 673	16
17	240	563	35	82	205	481	17
Plus de 17	220	436	24	79	196	357	أكثر من 17
<b>Total</b>	<b>8016</b>	<b>16109</b>	<b>1165</b>	<b>2403</b>	<b>6851</b>	<b>13706</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* 2 éme Cycle fondamentale privé :**

**\* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :**

**الجدول 23 :** التلاميذ حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم  
**Tableau 23 :** Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province

Province	2008-2007		2007-2006		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	252	652	156	368	العيون
Boujdour	-	-	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>252</b>	<b>652</b>	<b>156</b>	<b>368</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune  
Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون  
النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

**\* Enseignement Secondaire Public:**

**\* التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

**الجدول 24 :** عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم سنة 2007-2008  
**Tableau 24 :** Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province en 2007-2008

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكلوريا 2 <sup>ème</sup> Année BAC		السنة الأولى باكاوريا 1 <sup>ère</sup> Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	4019	7591	1421	2557	1263	2384	1335	2650	العيون
Boujdour	661	1330	224	441	182	373	255	516	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4680</b>	<b>8921</b>	<b>1645</b>	<b>2998</b>	<b>1445</b>	<b>2757</b>	<b>1590</b>	<b>3166</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**عدد تلاميذ المستوى الثانوي حسب الجنس والإقليم سنة 2008-2007**

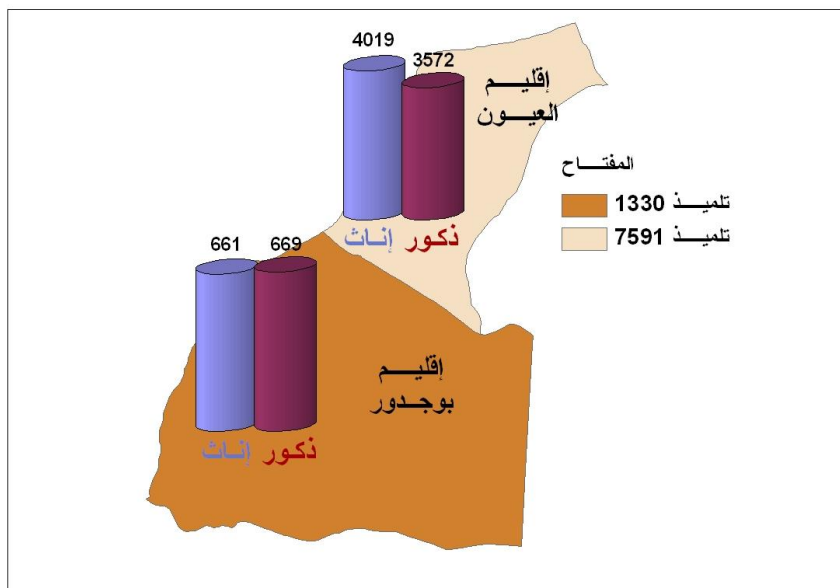


Tableau 25 : Nombre d'élèves selon la section , le sexe et la province en 2007-2008

Section	الجهة		بوجدور		العيون		الشعبة
	Total		Boujdour		Laâyoune		
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
<b>Tronc commun</b>	<b>3166</b>	<b>1590</b>	<b>516</b>	<b>255</b>	<b>2650</b>	<b>1335</b>	الجدع المشترك
Lettres modernes	1597	881	360	193	1237	688	الأدب العصرية
Lettres originales	12	4	12	4	-	-	الأدب الأصيلة
Sciences	1476	75	144	58	1332	617	العلوم
Commercial	81	30	-	-	81	30	التجاري
<b>1ère année BAC</b>	<b>2757</b>	<b>1445</b>	<b>373</b>	<b>182</b>	<b>2384</b>	<b>1263</b>	الأولى ثانوي
Lettres modernes	1434	809	233	124	1201	685	الأدب العصرية
Lettres originales	113	55	50	21	63	34	الأدب الأصيلة
Sciences expérimentales	1032	501	75	35	957	466	علوم تجريبية
Sciences maths	84	22	15	2	69	20	علوم رياضية
Economie	94	58	-	-	94	58	علوم اقتصادية
<b>2ème année BAC</b>	<b>2998</b>	<b>1645</b>	<b>441</b>	<b>224</b>	<b>2557</b>	<b>1421</b>	الثانية ثانوي
Lettres modernes	747	472	135	73	612	399	الأدب العصرية
Sciences humaines	860	466	169	91	691	375	العلوم الإنسانية
Lettres originales	92	51	34	15	58	36	الأدب الأصيلة
Sciences de la vie et la terre	680	384	57	35	623	349	علوم الحياة و الأرض
Sciences physiques	432	187	46	10	386	177	العلوم الفيزيائية
Sciences maths	62	20	-	-	62	20	علوم رياضية
Economie	59	30	-	-	59	30	علوم اقتصادية
Comptabilité et gestion	60	31	-	-	60	31	التسيير المحاسبي
Administration et gestion	6	4	-	-	6	4	التسيير الإداري
<b>Total</b>	<b>8921</b>	<b>4680</b>	<b>1330</b>	<b>661</b>	<b>7591</b>	<b>4019</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 26 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province en 2007-2008

Province	المجموع		السنة الثانية باكوريا		السنة الأولى باكوريا		الجدع المشترك		الإقليم
	Total		2 ème Année Bac		1 ére Année Bac		Tronc commun		
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	670	1 336	553	962	42	135	75	239	العيون
Boujdour	84	166	73	122	7	28	4	16	بوجدور
<b>Total</b>	<b>754</b>	<b>1 502</b>	<b>626</b>	<b>1 084</b>	<b>49</b>	<b>163</b>	<b>79</b>	<b>255</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 27 : Personnels enseignants selon le sexe et les Provinces en 2007-2008

Province	المجموع Total	الجنس		الإقليم
		ذكور Masculin	إناث Féminin	
Lâayoune	478	388	90	العيون
Boujdour	107	91	16	بوجدور
<b>Total</b>	<b>585</b>	<b>479</b>	<b>106</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 28: هيئة التدريس حسب المادة و الإقليم سنة 2007-2008  
**Tableau 28 : Personnel enseignant selon la matière et la province en 2007-2008**

Matière	المجموع Total	الإقليم	
		بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune
Langue arabe	44	12	32
Langue française	50	12	38
Langue anglais	49	8	41
Langue espagnole	5	1	4
Histoire geo	44	11	33
Philosophie	34	10	24
Education islamique	34	8	26
Education physique	28	7	21
Mathématique	48	13	35
Physique chimie	41	6	35
Sciences naturelles	54	11	43
Traduction	2	0	2
Informatique	17	8	9
Autre	135	-	135
<b>Total</b>	<b>585</b>	<b>107</b>	<b>478</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 29: المؤسسات والفصول و الحجرات حسب الإقليم سنة 2007-2008  
**Tableau 29 : Etablissements, les classes et les salles selon la province en 2007-2008**

Province	الإقليم		
	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	المؤسسات Etablissements
Lâayoune	161	234	8
Boujdour	21	43	2
<b>Total</b>	<b>182</b>	<b>277</b>	<b>10</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

**\* التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

الجدول 30: عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم سنة 2007-2008  
**Tableau 30 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2007-2008**

Province	الإقليم		
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin
Lâayoune	62	29	33
Boujdour	-	-	-
<b>Total</b>	<b>62</b>	<b>29</b>	<b>33</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008 المصدر: التشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 31: المرشحون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2006-2007  
**Tableau 31 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2006-2007**

Province	الإقليم		
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin
Lâayoune	2 893	1 315	1 578
Boujdour	474	263	211
<b>Total</b>	<b>3 367</b>	<b>1 578</b>	<b>1 789</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 32 : الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2006-2007  
**Tableau 32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon la branche et la province en 2006-2007**

الشعبة	المجموع Total	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	البرانش
الأدب الأصيلى	128	26	102	Lettres originales
الأدب تخصص لغات	25	-	25	Lettres spécialité langue
الأدب العصرية	1 841	336	1 505	Lettres modernes
العلوم التجريبية المزدوجة	1 183	112	1 071	Sciences exp bilingues
العلوم الرياضية	50	-	50	Sciences maths
العلوم الاقتصادية	38	-	38	Sciences économiques
المحاسبة	69	-	69	Comptabilité
التسيير الإداري	33	-	33	Gestion administrative
<b>المجموع</b>	<b>3 367</b>	<b>474</b>	<b>2 893</b>	<b>Total</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 33 : عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2006-2007  
**Tableau 33 : Internats par province en 2006-2007**

الإقليم	عدد الداخليات Nbre d'internat	الطاقة الإيوائية Capacité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	Province
العيون	1	250	215	Lâayoune
بوجدور	-	-	-	Boujdour
<b>المجموع</b>	<b>1</b>	<b>250</b>	<b>215</b>	<b>Total</b>

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 34 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2007-2008  
**Tableau 34 : Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2007-2008**

المستوى	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Total	Spécialité
الرياضيات العليا	-	-	-	Math supérieur
الرياضيات الخاصة	40	19	59	Math spécial
<b>المجموع</b>	<b>40</b>	<b>19</b>	<b>59</b>	<b>Total</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 35 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2007-2008  
**Tableau 35 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2007-2008**

المستوى	الذكور Masculin	الإناث Féminin	المجموع Total	Niveau
السنة الأولى	5	14	19	1 <sup>ère</sup> année
السنة الثانية	6	14	20	2 <sup>ème</sup> année
<b>المجموع</b>	<b>11</b>	<b>28</b>	<b>39</b>	<b>Total</b>

Source : Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

**\* Formation Pédagogique**

**\* التكوين التربوي:**

الجدول 36 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بمركز تكوين المعلمين بالعيون حسب الجنس سنة 2007-2008

**Tableau 36 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le C.F.I Lâayoune selon le sexe en 2007-2008**

Sexe	الأعووان Agents	هيئة الإدارة Personnel d'administration	هيئة التدريس Personnel enseignant	المتدربون Stagiaires		الجنس
				السنة الثانية 2 éme Année	السنة الأولى 1 ére Année	
				Féminin	-	
Masculin	3	7	15	-	24	ذكور
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	<b>33</b>	<b>المجموع</b>

Source: C.F.I.Lâayoune

المصدر: مركز تكوين المعلمين و المعلمات بالعيون

**\* Formation Professionnelle**

**\* التكوين المهني**

الجدول 37: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2007-2008

**Tableau 37 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2007-2008**

Province	المجموع Total		القطاع الخاص Secteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	
	Lâayoune	3 855	22	680	14	3 175	
Boujdour	232	2	55	1	177	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4 087</b>	<b>24</b>	<b>735</b>	<b>15</b>	<b>3 352</b>	<b>09</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 38 : عدد المقاعد حسب مستوى التكوين و القطاع سنة 2007-2008

**Tableau 38 : Nombre de Places selon le niveau de formation et secteur en 2007-2008**

Niveau de Formation	المجموع Total	القطاع الخاص Secteur Privé	القطاع العمومي Secteur Public	مستوى التكوين
Spécialisation	1 075	260	815	التخصص
Qualification	849	215	634	التأهيل
Téchnicien	1 381	225	1 156	التقني
Téchnicien spécialisé	782	35	747	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>4 087</b>	<b>735</b>	<b>3 352</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 39 :

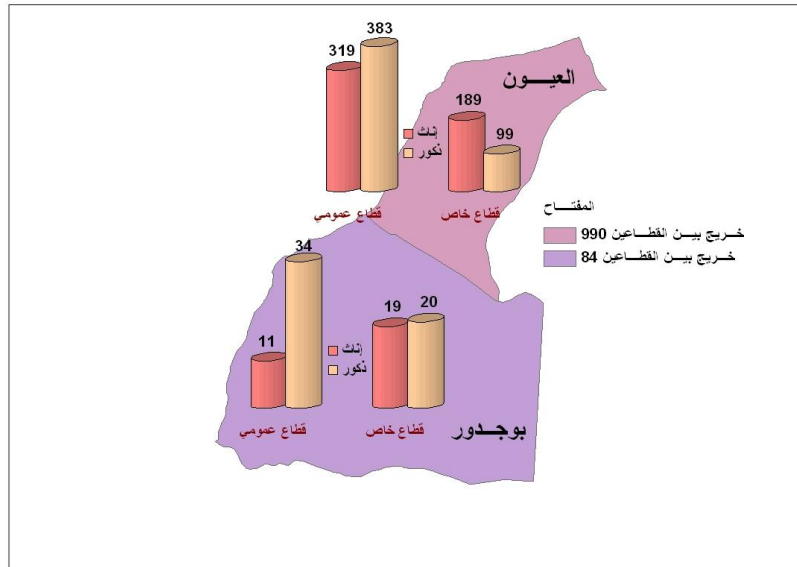
عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم فوج 2007

Tableau 39 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province en 2007

Province	المجموع Total		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	508	990	189	288	319	702	العيون
Boujdour	30	84	19	39	11	45	بوجدور
<b>Total</b>	<b>538</b>	<b>1 074</b>	<b>208</b>	<b>327</b>	<b>330</b>	<b>747</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم فوج 2007



الجدول 40 :

توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين والجنس والقطاع سنة 2007

Tableau 40 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur en 2007

Niveau de formation	المجموع Total		خاص Privé		عمومي Public		مستوى التكوين
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Spécialisation	109	238	89	145	20	93	التخصص
Qualification	117	270	59	85	58	185	التأهيل
Téchnicien	236	444	57	93	179	315	التقني
Téchnicien spécialisé	76	122	3	4	73	118	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>538</b>	<b>1 074</b>	<b>208</b>	<b>327</b>	<b>330</b>	<b>747</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 41 :

عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2007-2008

Tableau 41 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2007-2008

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص Téchnicien Spécialisé	التقني Téchnicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	الإقليم
Public	2 704	747	1 024	488	445	العمومي
Privé	507	25	198	119	165	الخصوصي
<b>Total</b>	<b>3 211</b>	<b>772</b>	<b>1 222</b>	<b>607</b>	<b>610</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون



الجدول 42 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2007-2008

Tableau 42: Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2007-2008

Province	المجموع		التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		الإقليم
	Total		Téchnicien Spécialisé		Téchnicien		Qualification		Spécialisation		
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	1 126	2 527	443	747	466	908	145	457	72	415	العيون
Boujdour	75	177	-	-	75	116	-	31	-	30	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1 201</b>	<b>2 704</b>	<b>443</b>	<b>747</b>	<b>541</b>	<b>1 024</b>	<b>145</b>	<b>488</b>	<b>72</b>	<b>445</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 43 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2007-2008

Tableau 43 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2007-2008

Secteur	المجموع		التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		الإقليم
	Total		Téchnicien Spécialisé		Téchnicien		Qualification		Spécialisation		
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	330	464	14	25	103	166	93	115	120	158	العيون
Boujdour	21	43	-	-	15	32	3	4	3	7	بوجدور
<b>Total</b>	<b>351</b>	<b>507</b>	<b>14</b>	<b>25</b>	<b>118</b>	<b>198</b>	<b>96</b>	<b>119</b>	<b>123</b>	<b>165</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 44 : تطور عدد المتدربين حسب الإقليم : القطاع العمومي

Tableau 44 : Evolution d'effectif en formation selon la province ; secteur public

Province	2008/2007	2007/2006	2006/2005	2005/2004	2004 /2003	الإقليم
Laâyoune	2 527	2 171	1 889	1 831	1 525	العيون
Boujdour	177	160	189	190	138	بوجدور
<b>Région</b>	<b>2 704</b>	<b>2 331</b>	<b>2 078</b>	<b>2 021</b>	<b>1 663</b>	<b>الجهة</b>

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون



الفصل الرابع  
**CHAPITRE 4**  
الصحة  
**SANTE**

التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2007

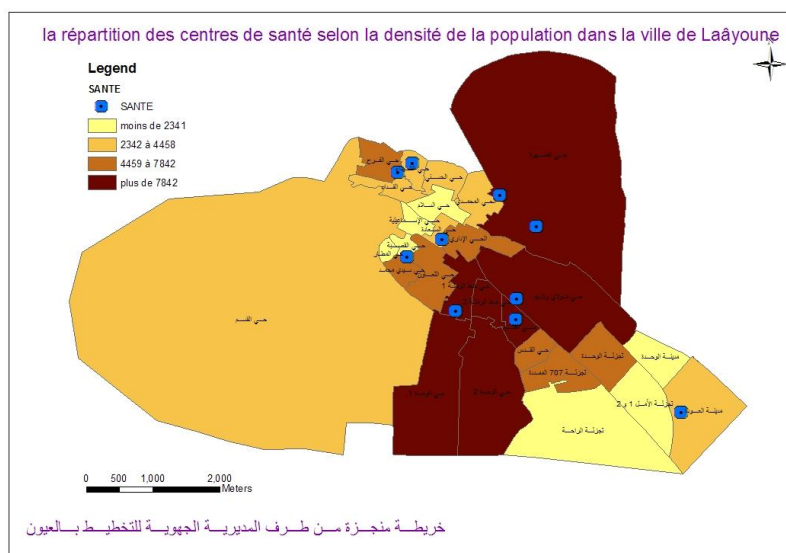
الجدول 1 :

Tableau 1 : **Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2007**

Province	مراكز صحية حضرية	مستوصفات قروية	المستشفيات العامة الإقليمية	المستشفيات المختصة الإقليمية	الإقليم
	Centres de santé urbains	Dispensaires ruraux	Hôpitaux généraux provinciaux	Hôpitaux spécialisés provinciaux	
Lâayoune	8	7	1	1	العيون
boujdour	3	4	1	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون وبوجدور



الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2007

الجدول 2 :

Tableau 2 :

**Médecins selon spécialité et la province année 2007**

Spécialité	الجهة		بوجدور		العيون		التخصص
	Région		Boujdour		Lâayoune		
	ق. الخاص	ق. العام	ق. الخاص	ق. العام	ق. الخاص	ق. العام	
	Sect privé	S. public	Sect privé	S. public	Sect privé	S. public	
Médecin générale	9	86	1	33	8	53	الطب العام
Chirurgie générale	1	5	-	1	1	4	الجراحة العامة
Neurochirurgie	-	2	-	-	-	2	جراحة الأعصاب
Neuropsychiatrie	-	1	-	-	-	1	الأمراض العصبية و العقلية
Pédiatrie	2	2	-	1	2	1	طب الأطفال
Chirurgie infantile	-	2	-	-	-	2	طب و جراحة الأطفال
Ophtalmologie	2	2	-	-	2	2	أمراض العيون
Oto-rhino-laryngologie	1	2	-	-	1	2	أمراض الأذن و الأنف و الجنبرة
Dérmato-logie vénérologie	1	1	-	-	1	1	الأمراض الجلدية و التناسلية
Cardiologie	2	2	-	-	2	2	أمراض القلب
Orthopédie traumatologie	-	2	-	-	-	2	جراحة الأعضاء و علاج الإصابات
Eléctroradiologie	1	2	-	-	1	2	العلاج بالكهرباء و الأشعة
Gynéco- obstétrique	3	4	-	1	3	3	أمراض النساء و التوليد
Pneumo-phtisiologie	1	1	-	-	1	1	أمراض الرئحة و السمل
Pathologie digestive	1	3	-	-	1	3	أمراض الجهاز الهضمي
Anesthésie réanimation	-	2	-	-	-	2	التخدير و الإنعاش
Biologie médicale	2	2	-	-	2	2	البيولوجيا الطبية
Urologie	-	2	-	-	-	2	أمراض المسالك البولية
Néphrologie	1	1	-	-	1	1	أمراض الكلى
Santé publique	-	1	-	-	-	1	الصحة العمومية
Médecine interne	-	1	-	-	-	1	الطب الباطني
Neurologie	-	1	-	-	-	1	طب الأمراض العصبية
Endocrinologie	-	1	-	-	-	1	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	-	1	-	-	-	1	أمراض الرثية
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>129</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>93</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون وبوجدور

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2007		2006		2005		2004		2003		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	العمومي Public	الخاص Privé	
Lâayoune	93	26	93	26	83	26	79	26	83	26	العيون
Boujdour	36	1	28	1	27	1	27	1	27	1	بوجدور
<b>TOTAL</b>	<b>129</b>	<b>27</b>	<b>121</b>	<b>27</b>	<b>110</b>	<b>27</b>	<b>106</b>	<b>27</b>	<b>110</b>	<b>27</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

## تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم

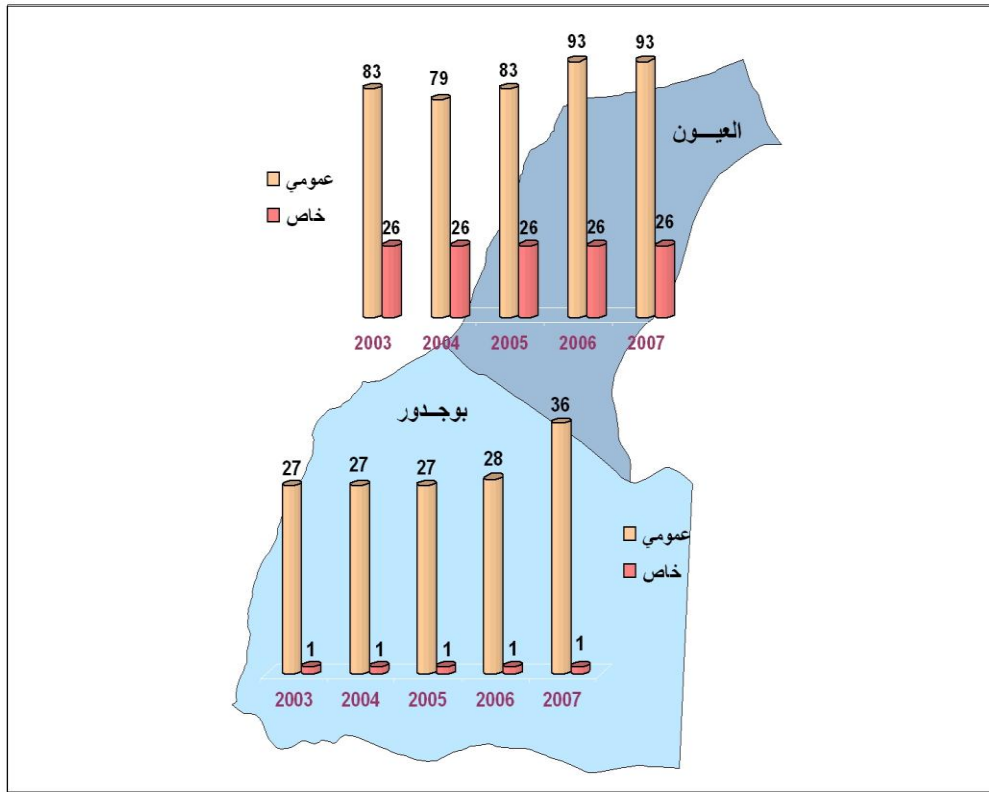


Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(Médecins généralistes exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province) (الأطباء العامون المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم)

Province	2007	2006	2005	2004	2003	الإقليم
Lâayoune	32	29	29	22	26	العيون
Boujdour	20	17	12	14	12	بوجدور
<b>Total</b>	<b>52</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 5 :

تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم  
**Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé par province**

Province	2007			2006			2005			الإقليم
	ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		
		إنثا	المجموع		إنثا	المجموع		إنثا	المجموع	
		Fémin	Total		Fémin	Total		Fémin	Total	
Lâayoune	3	1	8	3	1	8	3	1	7	العيون
Boujdour	-	1	1	-	-	-	-	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 6 :

الصيداللة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2007  
**Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2007**

Province	قطاع خاص Secteur privé			قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربيات Femme marocaine	أجانب Etrangers	المجموع Total		
	Lâayoune	16	2		
Boujdour	1	-	7	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>68</b>	<b>1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 7 :

الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2007  
**Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2007**

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة A.S.B+IA	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'etat	الإقليم
Boujdour	80	25	-	55	بوجدور
<b>Total</b>	<b>510</b>	<b>135</b>	<b>7</b>	<b>368</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

- A.S.B : Adjoints de Santé Brevet
- A.S.D.E : Adjoints de santé diplômés d'Etat
- I.A : Infirmiers adjoints

الجدول 8 :

الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2007  
**Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2007**

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+A.S.B	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'etat	الإقليم
Boujdour	35	14	-	21	بوجدور
<b>Total</b>	<b>122</b>	<b>46</b>	<b>5</b>	<b>71</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 9 : عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية و الإقليم سنة 2007

Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2007

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	389	144	245	العيون
Boujdour	36	-	36	بوجدور
<b>Total</b>	<b>425</b>	<b>144</b>	<b>281</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2007

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	77 154	9 736	389	2	العيون
Boujdour	3 606	1 590	36	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>80 760</b>	<b>11 326</b>	<b>425</b>	<b>3</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2007

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد الموتى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	6	29	2 110	3 112	العيون
Boujdour	-	-	413	804	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>29</b>	<b>2 523</b>	<b>3 916</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 12 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province en 2007

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2007	2006	2005	
Lâayoune	56,5	47,0	42,2	العيون
Boujdour	27,4	23,0	25,0	بوجدور
<b>Total</b>	<b>54,0</b>	<b>44,7</b>	<b>40,4</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع) سنة 2007  
 Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite) en 2007

Province	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation			معدل مدة الإقامة Durée moyenne de séjour			الإقليم
	2007	2006	2005	2007	2006	2005	
Lâayoune	25,0	25,0	23,0	8,0	7,0	7,0	العيون
Boujdour	44,2	34,8	34,6	2,3	2,4	2,6	بوجدور
<b>Total</b>	<b>27,6</b>	<b>26,3</b>	<b>24,0</b>	<b>7,1</b>	<b>6,0</b>	<b>6,0</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2007  
 Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2007

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد حالات الحمل غير عادية à risque dépistées	فحوصات أخرى قبل الولادة autres consultations prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1 <sup>er</sup> trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Boujdour	822	106	942	561	908	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4 666</b>	<b>550</b>	<b>3272</b>	<b>2 029</b>	<b>3 147</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2007  
 Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2007

Province	عدد الجرعات					الإقليم
	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش1 D.T.C.P1	التلقيح ضد السل B.C.G	
Lâayoune	4 059	4 237	3 825	3 651	4 101	العيون
Boujdour	920	957	973	934	842	بوجدور
<b>Total</b>	<b>4 979</b>	<b>5 194</b>	<b>4 798</b>	<b>4 585</b>	<b>4 943</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

(د).(ك).(س).(س): الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2007  
 Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2007

Province	عدد حالات سوء التغذية Nbre cas malnutris dépistés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés de		فيتامين (د) جرعة ثانية Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعة أولى Vit (D) 1ère prise	الإقليم
		2-4 سنوات 2-4 ans	23-12 شهرا 12-23 mois				
		Lâayoune	81				
Urbain	81	7 232	12 317	4 251	28 979	4 102	حضري
Rural	-	504	392	56	422	36	قروي
Boujdour	-	2 756	3 280	935	6 335	842	بوجدور
Urbain	-	2 756	3 280	935	6 335	842	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>81</b>	<b>10412</b>	<b>15 989</b>	<b>5 242</b>	<b>35 736</b>	<b>4 980</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	81	9 988	15 597	5186	35 314	4 944	حضري
Rural	-	504	392	56	422	36	قروي

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

**الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2007**  
**Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2007**

Province	المجموع Total	درجة الإجتفاف			سن الأطفال بالأشهر			الأقاليم
		Degré de deshydratation			Age des enfants en mois			
		C ج	B ب	A أ	59 - 24	23 - 12	11 - 0	
<b>Lâayoune</b>	<b>2034</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>2 258</b>	<b>681</b>	<b>776</b>	<b>847</b>	<b>العيون</b>
Urbain	2113	6	40	2 067	606	709	798	حضري
Rural	191	-	-	191	75	67	49	قروي
<b>Boujdour</b>	<b>473</b>	-	-	-	<b>115</b>	<b>107</b>	<b>251</b>	<b>بوجدور</b>
Urbain	473	-	-	-	115	107	251	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>2777</b>	<b>6</b>	<b>40</b>	<b>2 258</b>	<b>796</b>	<b>883</b>	<b>1 098</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	2586	6	40	2 067	721	816	1 049	حضري
Rural	191	-	-	191	75	67	49	قروي

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

(A) : Diarrhée simple

(B) : Diarrhée moyenne

(C) : Diarrhée avec déshydratation sévère

(أ) إسهال عادي

(ب) إسهال متوسط

(ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

**الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2007**  
**Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2007**

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى					الأقاليم
	Anciennes acceptantes					Nouvelles acceptantes					
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
<b>Lâayoune</b>	<b>1</b>	<b>647</b>	<b>2 151</b>	<b>12 795</b>	<b>15 594</b>	<b>145</b>	<b>334</b>	<b>663</b>	<b>2 857</b>	<b>3999</b>	<b>العيون</b>
Urbain	1	615	2 052	12 418	15 086	145	308	628	2 790	3 871	حضري
Rural	-	32	99	377	508	-	26	35	67	128	قروي
<b>Boujdour</b>	<b>1</b>	<b>214</b>	<b>172</b>	<b>8 129</b>	<b>8 516</b>	<b>23</b>	<b>68</b>	<b>13</b>	<b>507</b>	<b>611</b>	<b>بوجدور</b>
Urbain	1	214	172	8 129	8 516	23	68	13	507	611	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>861</b>	<b>2 323</b>	<b>20 924</b>	<b>24 110</b>	<b>168</b>	<b>402</b>	<b>676</b>	<b>3 364</b>	<b>4 610</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	2	829	2 224	20547	23 602	168	376	641	3 297	4 482	حضري
Rural	-	32	99	377	508	-	26	35	67	128	قروي

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

**الجدول 19 : الأمراض المتفشية حسب الإقليم ( عدد الحالات المعن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية ) سنة 2007**  
**Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : ( nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques ) selon la province en 2007**

Province	زهري Syh- ilis	إلتهاب الإحليل Urétrh- ites	رئة مفصلية Rhumatisme articulaire aigu	إلتهاب الكبد Hépatite virale	رمد حبيبي Conjon- ctivite	حمى التفويد Typhoïde	إلتهاب السحايا Méni- ngite	داء السل Tuber- culose	الحصبة Roug- eole	الإقليم
Lâayoune	55	367	53	1	1 053	12	6	146	5	العيون
Boujdour	29	240	7	-	600	-	1	14	23	بوجدور
<b>Total</b>	<b>84</b>	<b>607</b>	<b>60</b>	<b>1</b>	<b>1 653</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>160</b>	<b>28</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور



الجدول 20 : الفحوصات الاستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2007  
Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2007

Province	العلاجات الشبه طبية Soins paramédicaux			الفحوصات الطبية Consultations médicales			الإقليم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	205 387	166 387	39 000	185 152	125 910	59 242	العيون
Boujdour	98 398	83 500	14 898	43 182	26 044	17 138	بوجدور
<b>Total</b>	<b>303 785</b>	<b>249 887</b>	<b>53 898</b>	<b>228 334</b>	<b>151 954</b>	<b>76 380</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 21 : توزيع الأمراض المتنتقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2007  
Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2007

Province	أمراض أخرى Autres maladies	إلتهاب الإحليل Urétrites	ثر أبيض Pertes vaginales	قرح لين chancres mou	زهري Syphilis	الإقليم
Lâayoune	77	367	1 781	-	55	العيون
Boujdour	5	240	179	16	29	بوجدور
<b>Total</b>	<b>82</b>	<b>607</b>	<b>1 960</b>	<b>16</b>	<b>84</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور

الجدول 22 : عدد مرضى السكري حسب الإقليم سنة 2007  
Tableau 22 : Nombre de diabétiques par provinces en 2007

Province	السكري بالأنسولين Diabète insulino dépendant	السكري بدون أنسولين Diabète non insulino dépendant	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	1144	1837	2981	العيون
Boujdour	108	236	344	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1252</b>	<b>2073</b>	<b>3325</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire Statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 23 : نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2007  
Tableau 23 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2007

Province	المجموع Total	الحالات المعالجة						الإقليم
		الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	الوقاية الغذائية Hygiène alimentaire	علم الدم أو أصناف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصين الموصول Immunosérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactériologie	
Lâayoune	91 680	27 096	2 151	57 958	4 090	70	315	العيون
Boujdour	8 143	3 819	-	2 505	1 753	66	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>99 823</b>	<b>30 915</b>	<b>2 151</b>	<b>60 463</b>	<b>5 843</b>	<b>136</b>	<b>315</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation provinciale de la santé à lâayoune et boujdour

المصدر: المندوبية الإقليمية للصحة بالعيون و بوجدور



الفصل الخامس

**CHAPITRE 5**

التشغيل والأجور

**EMPLOI ET SALAIRE**

الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهة حسب نوع النشاط والجنس سنة 2007

Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans la région selon le type d'activité et le sexe en année 2007

Sexe	نوع النشاط Type d'activité			الجنس
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	
Masculin	21025	12899	67504	ذكور
Féminin	72679	3462	8974	إناث
Total	93704	16361	76478	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 2 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بإقليم العيون حسب نوع النشاط والجنس سنة 2007

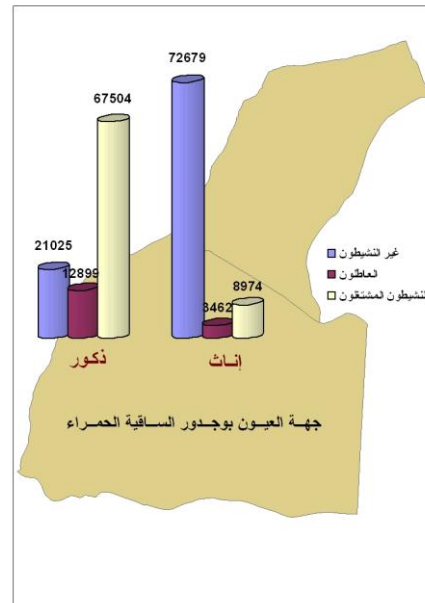
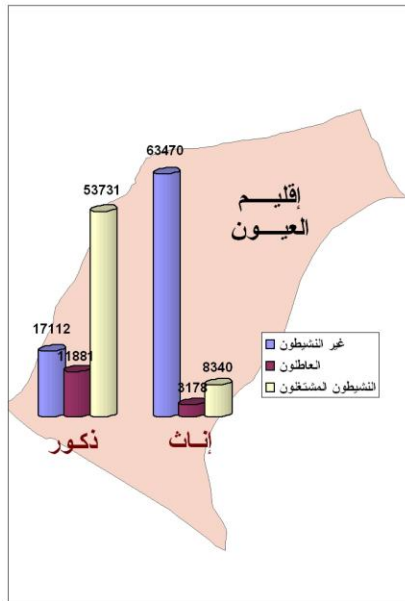
Tableau 2 : Population âgée de 15 ans et plus dans la province de Laâyoune selon le type d'activité et le sexe en année 2007

Sexe	نوع النشاط Type d'activité			الجنس
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	
Masculin	17 112	11 881	53 731	ذكور
Féminin	63 470	3 178	8 340	إناث
Total	80 582	15 059	62 071	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

السكان البالغون 15 سنة فما فوق حسب نوع النشاط والجنس سنة 2007



الجدول 3 : توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهة حسب القطاع سنة 2007

Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans la région selon le secteur en année 2007

Secteur	الجهة REGION	القطاع
Public	30620	عمومي
Privé	44337	خاص
Autres	1521	آخر
Total	76478	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بإقليم العيون حسب القطاع والجنس سنة 2007

Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans la province de Laâyoune selon le secteur et le sexe en année 2007

Secteur	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	القطاع
Public	26 922	4 633	22 289	عمومي
Privé	33 628	2 958	30 670	خاص
Autres	1 521	749	772	آخر
<b>Total</b>	<b>62 071</b>	<b>8 340</b>	<b>53 731</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 5: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغون 15 سنة فما فوق بالجهة حسب الحالة في المهنة سنة 2007

Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans la région selon le statut dans la profession en 2007

Situation dans la profession	الجهة REGION	الحالة في المهنة
Travailleur pour son propre compte	20666	مشتغل لحسابه الخاص
Salarié	54384	مستأجر
Autres statuts	1340	حالة أخرى
Non déclaré	88	غير مصرح
<b>Total</b>	<b>76478</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 6: توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغون 15 سنة فما فوق بإقليم العيون حسب الحالة في المهنة والجنس سنة 2007

Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans la province de Laâyoune selon le statut dans la profession et le sexe en 2007

Situation dans la profession	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الحالة في المهنة
Travailleur pour son propre compte	15 449	1 158	14 291	مشتغل لحسابه الخاص
Salarié	45 294	7 084	38 210	مستأجر
Autres statuts	1 240	98	1 142	حالة أخرى
Non déclaré	88	-	88	غير مصرح
<b>Total</b>	<b>62 071</b>	<b>8 340</b>	<b>53 731</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 7 : السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاع النشاط الإقتصادي بالجهة سنة 2007

Tableau 7 : Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon la branche d'activité économique dans la région en année 2007

Mileu	قطاع النشاط الإقتصادي Branche d'activité économique					الوسط
	المجموع Total	آخر Autre	الخدمات Services	الصناعة والبناء والأشغال العمومية Industrie , Bâtiments et Travaux Publics	الفلحة و الغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche	
Région	<b>76478</b>	574	49734	13113	13057	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 8 : السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاع النشاط الإقتصادي والجنس بإقليم العيون سنة 2007

Tableau 8 : Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon la branche d'activité économique et le sexe dans la province de Laâyoune en année 2007

Sexe	قطاع النشاط الإقتصادي Branche d'activité économique					الجنس
	المجموع Total	آخر Autre	الخدمات Services	الصناعة والبناء والأشغال العمومية Industrie , Bâtiments et Travaux Publiques	الزراعة و الغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche	
Masculin	53 731	574	35 447	10 808	6 902	ذكور
Féminin	8 340	-	7 496	529	315	إناث
<b>Total</b>	<b>62 071</b>	<b>574</b>	<b>42 943</b>	<b>11 337</b>	<b>7 217</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 9 : السكان النشيطون العاطلون حسب مستوى الشهادة سنة 2007

Tableau 9 : Population active en chômage selon le niveau du diplôme en année 2007

Province	مستوى الشهادة Niveau de diplôme				الإقليم
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau superieur	مستوى متوسط Niveau moyen	لا شيء Néant	
Laâyoune	15059	2880	8182	3997	العيون
<b>Région</b>	<b>16361</b>	<b>12164</b>	<b>4197</b>		<b>الجهة</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 10 : معدل النشاط حسب الجنس سنة 2007

Tableau 10 : Taux d'activité selon le sexe en année 2007

Province	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	48.9	15.4	79.3	العيون
<b>Région</b>	<b>49.8</b>	<b>14.6</b>	<b>79.3</b>	<b>الجهة</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 11 : معدل النشاط حسب فئات السن سنة 2007

Tableau 11: Taux d'activité selon les groupes d'âge en année 2007

Groupes d'âge	الجهة Région	العيون Laâyoune	فئات السن
15-24	27.6	26.5	24-15
25-34	58.0	55.8	34-25
35-44	59.1	59.4	44-35
45 et plus	52.7	51.4	45 فما فوق
<b>Total</b>	<b>49.8</b>	<b>48.9</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique - RABAT

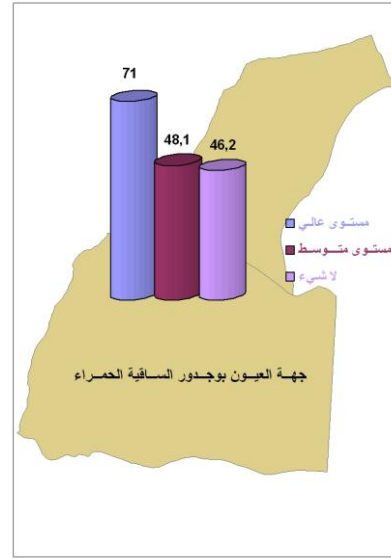
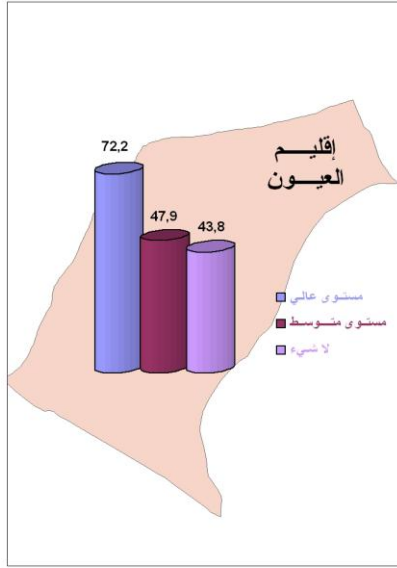
المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 12 : معدل النشاط حسب مستوى الشهادة سنة 2007  
 Tableau 12 : Taux d'activité selon le niveau du diplôme en année 2007

Province	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الإقليم	
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen		لاشيئ Néant
Laâyoune	48.9	72.2	47.9	43.8	العيون
Région	49.8	71.0	48.1	46.2	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT  
 المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

معدل النشاط حسب مستوى الشهادة سنة 2007

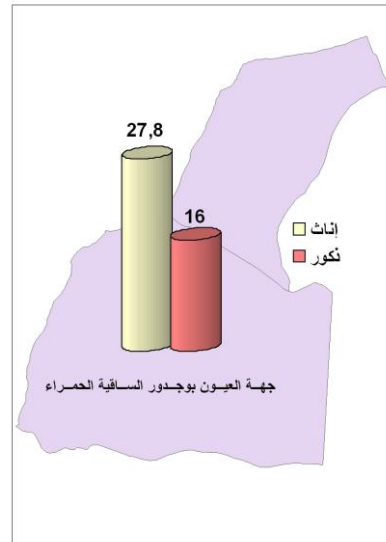
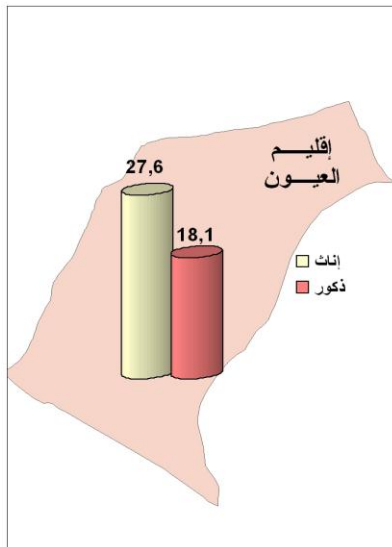


الجدول 13 : معدل البطالة حسب الجنس سنة 2007  
 Tableau 13 : Taux de chômage selon le sexe en 2007

Province	معدل البطالة Taux de chômage		الإقليم	
	المجموع Total	إناث Féminin		ذكور Masculin
Laâyoune	19,5	27,6	18,1	العيون
Région	17,6	27,8	16,0	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT  
 المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

معدل البطالة حسب الجنس سنة 2007



الجدول 14: معدل البطالة حسب فئات السن سنة 2007  
 Tableau 14 : Taux de chômage selon les groupes d'âge en année 2007

Province	فئات السن Groupe d'âge					الإقليم
	المجموع Total	>45	44-35	34-25	24-15	
Laâyoune	19.5	1.5	4.6	30.3	56.7	العيون
Région	17.6	1.8	4.4	26.6	46.9	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 15: معدل البطالة حسب مستوى الشهادة (%) سنة 2007  
 Tableau 15: Taux de chômage selon le niveau du diplôme (%) en année 2007

Province	مستوى الشهادة Niveau du diplôme				الإقليم
	المجموع Total	مستوى عالي Niv.sup.	مستوى متوسط Niv.moy.	لاشيئ Néant	
Laâyoune	19,5	20,7	27,4	12,0	العيون
Région	17,6	21,5	25,8	9,7	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 16: معدل البطالة والنشاط بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2007  
 Tableau 16 : Taux de chômage et d'activité dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2007

Milieu	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	الوسط
Taux d'activité	48,9	48,4	54,6	معدل النشاط
Taux de chômage	19,5	17,4	41,1	معدل البطالة

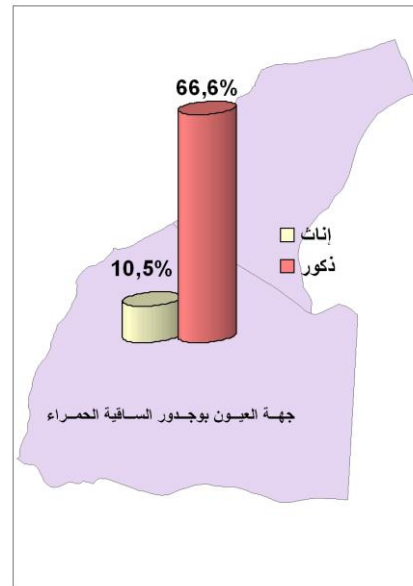
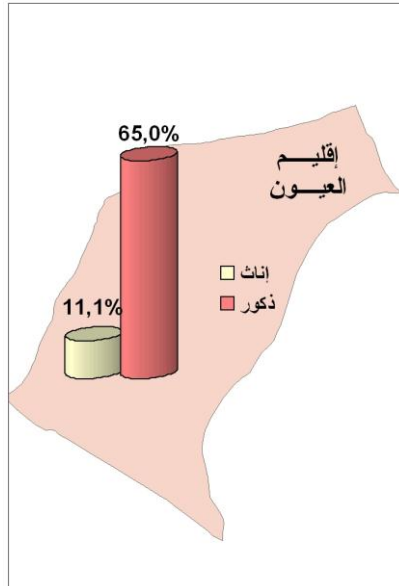
Source: Direction de la statistique - RABAT المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 17: معدل التشغيل حسب الجنس (%) سنة 2007  
 Tableau 17 : Taux d'emploi (%) selon le sexe en année 2007

Province	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	الإقليم
Laâyoune	39,4	11,1	65,0	العيون
Région	41,0	10,5	66,6	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

معدل التشغيل حسب الجنس (%) سنة 2007



الجدول 18: معدل التشغيل حسب فئات السن (%) سنة 2007

Tableau 18 : Taux d'emploi (%) selon le groupe d'âge en année 2007

Province	Total المجموع	>45	35-44	25-35	15-24	الإقليم
Laâyoune	39,4	50,6	56,7	38,9	11,5	العيون
Région	41,0	51,7	56,5	42,6	14,7	الجهة

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الجدول 19: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب نوع الشهادة والجنس والإقليم سنة 2007

Tableau 19 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le sexe, le type de diplôme et la province en année 2007

Type de diplôme	الجهة Région		بوجدور Boujdour		العيون Lâayoune		نوع الشهادة
	ذكور Masculin	إناث féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث féminin	
	D.E.S.A	2	-	1	-	1	
D.E.A	-	-	-	-	-	-	دبلوم الدراسات المعمقة
Ingénieur d'application	4	2	-	-	4	2	مهندس التطبيق
Licence	143	145	4	5	139	140	إجازة
Maîtrise	5	2	-	-	5	2	ميتريز
DEUG	10	10	1	-	9	10	دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Téch spécialisé	51	54	1	-	50	54	تقني متخصص
Téch superieur	4	5	-	-	4	5	تقني عالي
Téchnicien	134	149	7	2	127	147	تقني
Baccalaureat	32	30	1	-	31	30	باكلوريا
Qualific prof	104	26	2	-	102	26	دبلوم التأهيل المهني
Sans diplôme	19	8	1	-	18	8	بدون شهادة
<b>Total</b>	<b>508</b>	<b>431</b>	<b>18</b>	<b>7</b>	<b>490</b>	<b>424</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 20: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2007

Tableau 20 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2007

Secteur d'activité	عدد المدمجين Effectif des intégrés	قطاع النشاط
Santé	7	الصحة
Formation professionnelle et Enseignement privé	69	التكوين المهني والتعليم الخاص
Hôtellerie	5	الفندقة
professions libres et services	84	المهن الحرة والخدمات
Industrie maritime	15	الصناعة البحرية
Banques	2	البنوك
Associations	32	جمعيات
BTP	24	البناء والأشغال العمومية
Commerce	4	التجارة
Transport	2	النقل
Etablissements publics	51	مؤسسات عمومية
<b>TOTAL</b>	<b>295</b>	<b>المجموع</b>

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون



الجدول 21 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة 2007

Tableau 21 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits en année 2007

Mois	عدد المشاركين Nbre de participants	عدد الورشات Nbre d'ateliers	لشهر
<b>Total</b>	<b>461</b>	<b>52</b>	<b>المجموع</b>

*Source: A.N.A.P.E.C de Laâyoune* المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 22: توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2007  
Tableau 22 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2007

Mois	المقابلات المهنية Entretiens professionnels	الشهر
Janvier	52	يناير
Fevrier	61	فبراير
Mars	38	مارس
Avril	36	أبريل
Mai	49	ماي
Juin	25	يونيو
Juillet	38	يوليوز
Aout	95	غشت
Septembre	105	شتنبر
Octobre	123	أكتوبر
Novembre	97	نونبر
Decembre	33	دجنبر
<b>Total</b>	<b>752</b>	<b>المجموع</b>

*Source: A.N.A.P.E.C. de Laâyoune* المصدر: وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 23 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2007  
Tableau 23 : Emploi au secteur de pêche maritime et secteur afférents : port Laâyoune en année 2007

Secteur	عدد مناصب الشغل Nbre de poste d'emploi	عدد الوحدات Nbre d'unités	القطاع
Bâteaux de pêche (*)	10039	511	سفن الصيد (*)
Industrie maritime	2 550	30	الصناعة البحرية
Collecte des algues	40	4	جمع الطحالب
Production de glace	80	7	إنتاج الثلج
Fournissement de carburant	20	4	التزويد بالوقود
<b>Total</b>	<b>12729</b>	<b>556</b>	<b>المجموع</b>

*Source: Délégation du pêche maritime de Laâyoune* المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

(\*) Y compris les barques de pêche artisanale

(\*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي

الجدول 24 : النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون حسب الشهر سنة 2006  
 Tableau 24 : Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune selon le mois année 2006

الشهر	عدد النزاعات Nbre de contentieux	المطالب التي تمت تسويتها Réclamations régularisées	المبالغ المسترجعة (د) Montants récupérés ( en DH)	Mois
يناير	7	5	17 294	Janvier
فبراير	7	4	8 236	Février
مارس	10	13	17 250	Mars
أبريل	19	16	26 094	Avril
ماي	23	25	35 913	Mai
يونيو	9	14	17 328	Juin
يوليوز	8	14	27 832	Juillet
غشت	12	11	18 524	Aout
شتنبر	13	9	20 524	Septembre
أكتوبر	13	9	1 625	Octobre
نونبر	15	18	45 500	Novembre
دجنبر	11	10	35 450	Décembre
<b>المجموع</b>	<b>147</b>	<b>148</b>	<b>271 570</b>	<b>TOTAL</b>

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 25 : زيارات تفتيش الشغل حسب الشهر خلال سنة 2006  
 Tableau 25 : Visites d'inspection du travail selon le mois en année 2006

الشهر	زيارات تفتيش الشغل Visites d'inspection du travail	الملاحظات المسجلة Observations enregistrées	Mois
يناير	30	424	Janvier
فبراير	40	1 079	Février
مارس	25	620	Mars
أبريل	39	479	Avril
ماي	35	599	Mai
يونيو	37	498	Juin
يوليوز	36	942	Juillet
غشت	34	787	Aout
شتنبر	37	716	Septembre
أكتوبر	38	2 149	Octobre
نونبر	37	576	Novembre
دجنبر	31	197	Décembre

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

الجدول 26 : ضحايا حوادث الشغل حسب النوع والجنس وقطاع النشاط خلال سنة 2006  
 Tableau 26 : Victimes des accidents du travail selon le type, le sexe et le secteur  
 d'activité en année 2006

قطاع النشاط	الوفاة Décés		عجز دائم Incapacité permanente		عجز مؤقت Incapacité temporaire		آخر Autre		المجموع Total	
	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور
	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.
الصناعة	-	-	-	2	2	2	1	3	7	3
التجارة	-	-	-	-	2	-	2	4	6	2
الإدارة	-	-	1	-	3	2	1	2	5	4
البناء	-	2	2	-	17	-	10	-	31	-
الصيد البحري	-	3	2	-	2	-	23	-	30	-
المعادن	-	-	3	-	7	-	12	-	22	-
مهن حرة	-	-	1	-	4	1	4	-	9	1
<b>المجموع</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>37</b>	<b>5</b>	<b>57</b>	<b>5</b>	<b>110</b>	<b>10</b>	<b>110</b>

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

**موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2007** الجدول 27 :  
**Tableau 27 : Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2007**

PROVINCE	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Feminin	الإقليم
Lâayoune	5369	3928	1441	العيون
Boujdour	962	750	212	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6331</b>	<b>4878</b>	<b>1653</b>	<b>المجموع</b>

*Source: Annuaire statistique du Maroc 2008*

*المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008*



الفصل السادس  
**CHAPITRE 6**

الأنشطة الثقافية والترفيه  
**ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS**

تجهيزات وزارة الشباب و الرياضة حسب الإقليم سنة 2007

الجدول 1 :

Tableau 1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2007

Province	رياض الأطفال Jardin d'enfant	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Lâayoune	1	5	10	العيون
Boujdour	2	1	2	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

أنشطة الأندية النسوية سنة 2007

الجدول 2 :

Tableau 2 : Activités des foyers féminins année 2007

Province	عدد المستفيدات (الأنشطة العادية) Nombre de bénéficiaires (Activité normales)	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
		مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	170	130	31	5	العيون
Boujdour	30	7	2	1	بوجدور
<b>Total</b>	<b>200</b>	<b>137</b>	<b>33</b>	<b>6</b>	<b>المجموع</b>

Source : -Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر :- المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

رياض الأطفال (\*) 2007-2008

الجدول 3:

Tableau 3 : Jardin d'enfants (\*) 2007-2008

Province	عدد الأطفال Nombre d'enfants	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	60	-	9	3	العيون
Boujdour	60	4	1	2	بوجدور
<b>Total</b>	<b>120</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

(\*) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لكتابة الدولة المكلفة بالشباب

(\*) Il s'agit des jardins d'enfants du secretariat d'Etat chargé de la jeunesse

أنشطة دور الشباب سنة 2007

الجدول 4 :

Tableau 4 : Activités des maisons des jeunes 2007

Province	المجموع Total	عدد المشاركين Nombre des participants		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales		
Lâayoune	73412	22	15084	11	العيون
Boujdour	64322	3 522	8862	2	بوجدور
<b>Total</b>	<b>137734</b>	<b>3 544</b>	<b>23946</b>	<b>13</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 5 :

أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

Tableau 5 :

## Activités des centres d'accueil de Boujdour

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركز الإستقبال
	2007	2006		
Boujdour	587	413	25	بوجدور
<b>Total</b>	<b>587</b>	<b>413</b>	<b>25</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 6 :

المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 6 :

## Participants aux colonies de vacances selon la province année 2007

Province	المجموع Total	المرحلة الرابعة 4 <sup>ème</sup> période	المرحلة الثالثة 3 <sup>ème</sup> période	المرحلة الثانية 2 <sup>ème</sup> période	المرحلة الأولى 1 <sup>ère</sup> période	الإقليم
Lâayoune	3 092	470	903	999	720	العيون
Boujdour	424	-	50	228	146	بوجدور
<b>Total</b>	<b>3 516</b>	<b>470</b>	<b>953</b>	<b>1 227</b>	<b>866</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر: المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 7 :

التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 7 :

## Installations sportives selon la province année 2007

Province	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley- ball	كرة اليد Hand- ball	كرة السلة Basket- ball	كرة القدم Foot-ball	الإقليم
Lâayoune	1	1	1	3	5	5	11	العيون
Boujdour	1	-	1	1	1	1	10	بوجدور
<b>Total</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 8 :

القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 8 :

## Salles de sport privés selon la province année 2007

Province	المجموع Total	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراتي Karaté	الإقليم
Lâayoune	47	7	9	14	17	العيون
Boujdour	5	-	1	1	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>52</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر: المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2007  
 Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2007

Type de sport	المجموع Total	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	24	2	22	كرة القدم
Hand-ball	5	1	4	كرة اليد
Basket-ball	1	-	1	كرة السلة
Athlétisme	20	3	17	ألعاب القوى
Echecs	4	-	4	الشطرنج
Karaté	20	3	17	الكراشي
Full-contact	9	1	8	فول كونتاكت
Taekwando	14	-	14	التيكواندو
Aerobic	10	1	9	إيروبيك
Musculation	7	-	7	كمال الأجسام
<b>Total</b>	<b>114</b>	<b>11</b>	<b>103</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 10 : الجمعيات الثقافية بإقليم العيون سنة 2007  
 Tableau 10 : Association culturelles dans la la province de Lâayoune en année 2007

Province	المجموع Total	اخر Autre	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	123	42	36	18	9	18	العيون
<b>Total</b>	<b>123</b>	<b>42</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 11 : نشاط نادي الطفل سنة 2007  
 Tableau 11 : Activité du club de l'enfant année 2007

\* Province Lâayoune

\* إقليم العيون

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires			عدد الحلقـات Nbre de sessions	نوع النشاط
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin		
Groupe d'atelier	675	422	253	108	جماعة المعمل
Activités normales	14 249	8 071	6 178		الأنشطة الإعتيادية
<b>Total</b>	<b>19 924</b>	<b>8 493</b>	<b>6 431</b>	<b>108</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون

\* Province Boujdour

\* إقليم بوجدور

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Informatique	82	إعلاميات
Tennis de table	763	كرة الطاولة
Echec	198	الشطرنج
Lecture	175	المطالعة
Théâtre	550	المسرح
Music	-	الموسيقى
Visites et sorties	311	زيارات و خرجات
Activités des occasions	11 017	أنشطة المناسبات
Activités du mois de ramadan	9 689	أنشطة شهر رمضان
<b>Total</b>	<b>22 785</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بوجدور

التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2007  
Equipement de l'entraide national en 2007

الجدول 12 :

Tableau 12 :

\* Province de Laâyoune

\* إقليم العيون

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre des handicapés	24	4	13	4	1	مرافق المعاقين
Centre d'éducation et de formation	877	16	2	74	21	مركز التربية و التكوين
Maison d'enfants	58	2	17	16	1	دار الطالب
Jardin d'enfants	279	5	5	7	9	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analphabétisme	486	2	16	5	18	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen Laâyoune	239	4	-	2	1	دار المواطن العيون
Maison de citoyen Al Marsa	250	1	7	2	1	دار المواطن المرسى
<b>Total</b>	<b>2213</b>	<b>34</b>	<b>60</b>	<b>110</b>	<b>52</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

الأنشطة الدينية سنة 2006  
Les activités religieuses en 2006

الجدول 13 :

Tableau 13 :

Province	برنامج محو الأمية Programme de lutte contre l'analphabétisme				المرشدون الدينيون Nbre de prédicateurs		الإقليم
	المستفيدين Bénéficiaires		المؤطرون Encadrants				
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
	Laâyoune	980	120	14	19	1	
Boujdour	322	89	1	5	-	4	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1 302</b>	<b>219</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à laâyoune

المصدر : المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية بالعيون

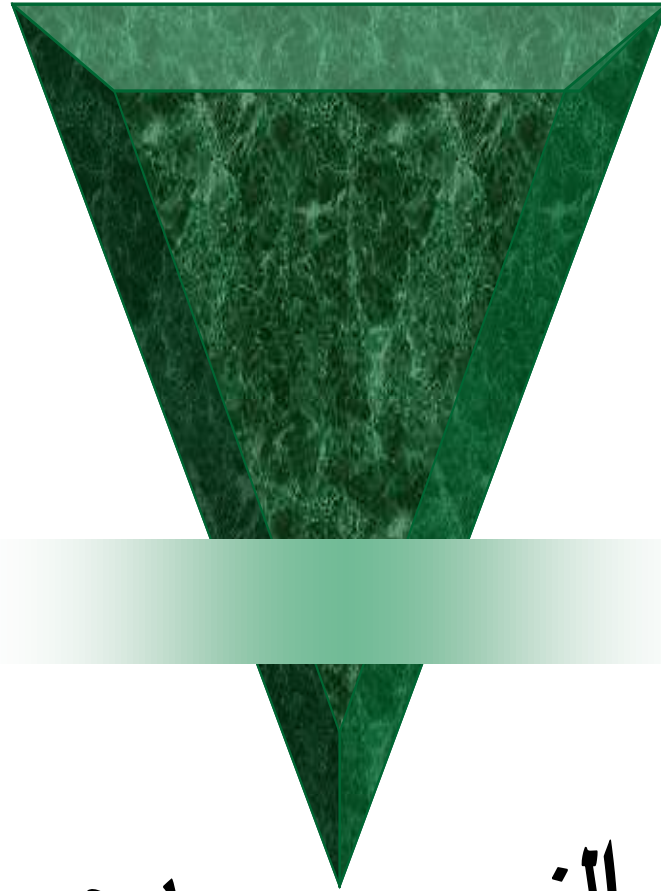


Tableau 14 : **Activités organisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2007**

Type d'activité	العدد Nombre	نوع الأنشطة
Téathrale	3	مسرحية
Artistique	24	فنية
Education	12	تربوية
Colloques	8	ندوات
Conférences	10	محاضرات
Expositions de livre	1	معرض الكتاب
Exposition du patrimoine	3	معارض تراثية
Exposition de l'art plastique	3	معارض تشكيلية
Festivals et session de formation	8	مهرجانات ودورات تكوينية
<b>Total</b>	<b>72</b>	<b>المجموع</b>

Source : D. Ministère de culture à Boujdour

المصدر : مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور



الفصل السابع

**CHAPITRE 7**

الفلاحة والصيد البحري

**AGRICULTURE ET PECHE**

الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2006

الجدول 1 :

Tableau 1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2006

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن /هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Fourrages	3 920	80	49	الفصة
Maïs	1 020	60	17	الذرة
Orge	75	30	2,5	الشعير
sorgho	45	90	0,5	البشنة
<b>Total</b>	<b>5 060</b>	-	<b>69</b>	<b>المجموع</b>

Source: DPA de laâyoune

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون

إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2006

الجدول 2 :

Tableau 2 : Production maraîchère et fruitière en 2006

Type	الإنتاج السنوي بالطن	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النوع
Coriandre	475	50	9,5	المعدنوس
Céleri	90	180	0,5	لكرافس
coriandre	396	36	11	القزبور
Artichaut	315	60	5,3	الخرشوف
Carottes	22,5	15	1,5	الجزر
Radis	1,5	3	0,5	لفجل
Oignon	10	10	1	البصل
Pastèque	30	12	2,5	الدلاح
<b>Total</b>	<b>1 340</b>	-	<b>31,8</b>	<b>المجموع</b>

Source: DPA de laâyoune

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون

التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2007

الجدول 3 :

Tableau 3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2007

Equipements	بوجدور Boujdour	العيون (*) Lâayoune	نوع التجهيزات
Service vétérinaire	1	1	المصحة البيطرية
Centre de collecte de lait	-	1	مركز تجميع الحليب
Unité d'élevage de volailles	-	25	وحدة تربية الدواجن
Unité d'élevage de bovins	-	25	وحدة تربية الأبقار
Station de recherche (camlins)	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

Source: DPA de laâyoune et boujdour  
(\*) Données de l'année 2006

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور  
(\*) معطيات سنة 2006

عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم سنة 2007

الجدول 4 :

Tableau 4 : Effectif du cheptel selon la province 2007

Types	بوجدور Boujdour	العيون (*) Lâayoune	النوع
Bovins	-	818	البقر
Ovins	61 324	144 798	الغنم
Caprins	87 513	216 117	الماعز
Camlins	18 928	86 028	الإبل

Source: DPA de laâyoune et boujdour  
(\*) Données de l'année 2006

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور  
(\*) معطيات سنة 2006

Tableau 5 : Abattages contrôlés dans la région en 2007

Type d'abattages	بوجدور Boujdour	العيون (*) Lâayoune	نوع الذبائح
<b>Nombre des têtes</b>			<b>عدد الرؤوس</b>
bovins	77	605	البقر
Ovins	3 346	7 049	الغنم
Caprins	3 397	9 575	الماعز
Camlins	1 385	3 214	الإبل
<b>Poids de viandes (T)</b>			<b>وزن اللحوم (طن)</b>
bovins	8,8	108,3	البقر
Ovins	73,8	98,5	الغنم
Caprins	52,7	106,3	الماعز
Camelins	178,9	335,4	الإبل

Source: DPA de lâayoune et boujdour  
(\*) Données de l'année 2006

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور  
(\*) معطيات سنة 2006

## إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته سنة 2006

الجدول 6 :

Tableau 6 : Production de la coopérative Halib Sakia- El Hamra en lait et produits laitiers en 2006

Mois	إنتاج الحليب بعد التحويل Production laitière après transformation			إنتاج الحليب الخام باللتر Production brute de lait en litre	عدد رؤوس الأبقار Nbre de têtes bovins	الشهر
	الزبدة بالكغ Beurre en kg	اللبن باللتر Petit lait en litre	الحليب الصافي باللتر Lait net en litre			
Janvier	3 376	87 496	29 077	245 935	778	يناير
Février	3 522	78 003	24 374	215 339	739	فبراير
Mars	4 166	103 999	28 902	233 184	745	مارس
Avril	3 829	114 944	32 272	225 047	741	أبريل
Mai	4 129	125 308	34 756	233 430	743	ماي
Juin	4 575	118 454	28 510	220 986	755	يونيو
Juillet	4 267	123 838	32 128	225 328	766	يوليو
Août	4 051	130 778	37 060	215 445	776	أغسطس
Septembre	3 211	136 470	52 515	199 577	812	سبتمبر
Octobre	2 348	112 785	77 084	205 742	820	أكتوبر
Novembre	2 043	117 468	87 836	211 202	843	نوفمبر
Décembre	3 168	113 794	60 912	223 712	818	ديسمبر
<b>Total</b>	<b>42 685</b>	<b>1 363 337</b>	<b>525 426</b>	<b>2 654 927</b>	-	<b>المجموع</b>

Source: DPA de lâayoune et boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور

Tableau 7 :

## أ- برنامج إغاثة الماشية

## A- Programme de protection du cheptel

Opération	القيمة بالدرهم				العملية
	بوجدور		العيون (*)		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Aliments du bétail (en tonne)	-	1054	-	-	تزويد الماشية بالأعلاف (بالطن)
Equipement des points d'abreuvement du cheptel	-	-	272 132	5	إعداد وتجهيز نقط الماء لتزويد الماشية (عدد النقط)
Adduction du bétail en eau par camion citerne(en tonne)	-	5904	369 000	1 800	تزويد الماشية بالماء بواسطة الشاحنات الصحراوية (بالطن)
<i>Source: DPA de lâayoune et boujdour</i>					
<i>(*) Données de l'année 2006</i>					
<i>المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور</i>					
<i>(*) معطيات سنة 2006</i>					

## ب - علاج الماشية من الأمراض الطفيلية بالجهة

## B-Soin du cheptel contre les maladies parasitoses dans la région

Type du cheptel	العيون (*)				نوع الماشية
	بوجدور		Lâayoune		
	الأمراض الطفيلية الخارجية	الأمراض الطفيلية الداخلية	الأمراض الطفيلية الخارجية	الأمراض الطفيلية الداخلية	
Maladies parasitoses extérieures	72704	83400	94848	151515	عدد عمليات العلاج (الرووس)
Maladies parasitoses internes	32821	45496	94 848	151 515	الأغنام
Maladies parasitoses extérieures	22802	28990			الماعز
Maladies parasitoses internes	-	-			البقر
Maladies parasitoses extérieures	17081	8914			الإبل
<i>Source: DPA de lâayoune et boujdour</i>					
<i>(*) Données de l'année 2006</i>					
<i>المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور</i>					
<i>(*) معطيات سنة 2006</i>					

## المساحات المشجرة حسب الإقليم 2006-2007

## Tableau 8 : Superficies reboisées par province 2006-2007

Province	المساحة المشجرة		المساحة المشجرة المتواجدة	بالهكتار الإقليمي
	Superficies reboisées provisoires	Superficies des reboisements existants		
Laâyoune	118	163		العيون
Boujdour	30	45		بوجدور
<b>Total</b>	<b>148</b>	<b>208</b>		<b>المجموع</b>
<i>Source: Annuaire statistique du Maroc 2008</i>				
<i>المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008</i>				

## تطورمنتجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ

الجدول 9 :

Tableau 9 :

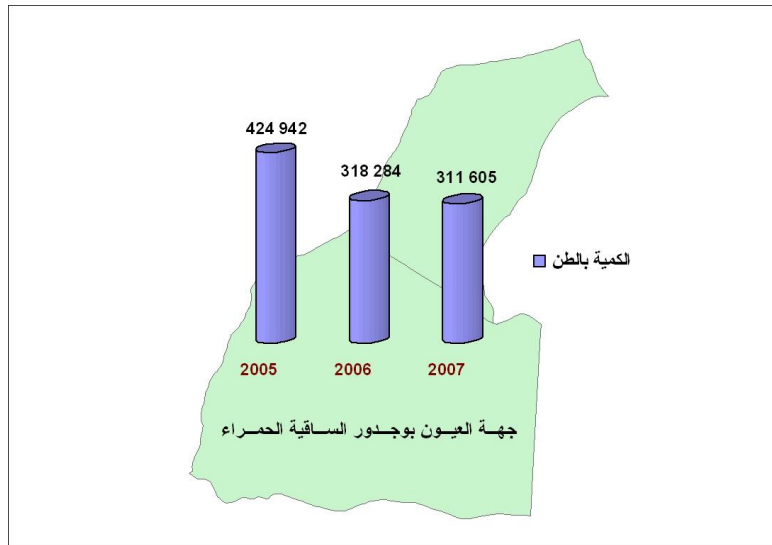
## Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports

Port	2007		2006		2005		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	631 811	308 914	686 265	305 759	580 000	380 000	العيون
Boujdour	155 911	4 697	137 824	4 718	172 265	5 942	بوجدور
Tarfaya	50 379	2 694	38 977	7 807	84 000	39 000	طرفاية
<b>Total</b>	<b>837101</b>	<b>311 605</b>	<b>863 066</b>	<b>318 284</b>	<b>836 265</b>	<b>424 942</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

## تطورمنتجات الصيد البحري الساحلي بالجهة



## الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2007

الجدول 10 :

Tableau 10 :

## Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2007

Espèce	الكمية بالطن			الصنف
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Poissons industriels	381	115	282 271	السماك الصناعي
Poissons blancs et céphalopodes	4 229	2 556	7 334	السماك الأبيض و الرخويات
Autres	87	23	19309	اخر
<b>Total</b>	<b>4 697</b>	<b>2 694</b>	<b>308914</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Source: Délégation de la pêche maritime (lâayoune-boujdour)

## استعمال منتجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2007

الجدول 11 :

Tableau 11 :

## la destination des produits de pêche côtière selon les ports 2007

Port	الكمية بالطن							الميناء
	المجموع Total	اخر Autres	دقيق و زيت السمك Farine et huile de poisson	التطعيم Appât	التجميد Congélation	التصبير Conservation	الإستهلاك المحلي consommation locale	
Lâayoune	308914	26695	72 198	4 184	54 581	96 675	54 581	العيون
Tarfaya	2694	2579	-	3	-	41	71	طرفاية
<b>Total</b>	<b>311608</b>	<b>29274</b>	<b>72 198</b>	<b>4 187</b>	<b>54 581</b>	<b>96 716</b>	<b>54 652</b>	<b>المجموع</b>

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

## تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته

الجدول 12 :

Tableau 12 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2007		2006		2005		2004		2003		السنة
	بوجدور bouj	العيون Lâay	بوجدور bouj	العيون Lâay	بوجدور bouj	العيون Lâay	بوجدور bouj	العيون Lâay	بوجدور bouj	العيون Lâay	
<b>Nbre de bateau</b>	<b>1771</b>	<b>700</b>	<b>1 718</b>	<b>1 142</b>	<b>1 700</b>	<b>1 150</b>	<b>1 700</b>	<b>1 195</b>	<b>1 687</b>	<b>923</b>	<b>عددالسفن</b>
Palangriers	-	24	-	90	-	79	-	102	-	102	السفن الصنورية
Sardiniers	-	32	-	250	-	233	-	381	-	232	سفن السردين
Chalutiers	-	14	-	200	-	238	-	304	-	203	سفن جياية (جرارة)
Navires réfrigérés	-	4	-	2	-	-	-	-	-	-	سفن تجميد السمك
Autres (canot de pêche)	1 771	626	1 718	600	1 700	600	1 700	408	1 687	386	سفن من نوع آخر(قوارب)
<b>Tonnage</b>	<b>3 205</b>	<b>6392</b>	<b>3 289</b>	<b>29 800</b>	<b>3 230</b>	<b>29 450</b>	<b>3 230</b>	<b>41 936</b>	<b>3 205</b>	<b>27 902</b>	<b>الحمولة الإستيعابية بالبرميل</b>
Palangriers	-	720	-	2 700	-	2 370	-	3 060	-	3 060	السفن الصنورية
Sardiniers	-	1920	-	15 000	-	13 980	-	22 860	-	13 920	سفن السردين
Chalutier	-	700	-	10 000	-	11 900	-	15 200	-	10 150	سفن جياية (جرارة)
Navires réfrigérés	-	1800	-	900	-	-	-	-	-	-	سفن تجميد السمك
Autres (canot de pêche)	3205	1252	3 289	1200	3 230	1 200	3 230	816	3 205	772	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2007

الجدول 13 :

Tableau 13 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2007

Unité de pêche	المجموع Total		نقط التفريغ Points déchar		ميناء بوجدور Port boujdour		ميناء طرفاية Port tarfaya		ميناء العيون Port lâayoune		وحدة الصيد
	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	عدد البحارة	عدد السفن	
	Nbre marins	Nbre bateaux	Nbre marins	Nbre bateaux	Nbre marins	Nbre bateaux	Nbre marins	Nbre bateaux	Nbre marins	Nbre bateaux	
Chalutier	1185	79	-	-	-	-	-	-	1185	79	سفن جياية (جرارة)
Sardiniers	6720	224	-	-	-	-	120	4	6600	220	السردين
Palangriers	1896	237	-	-	-	-	200	25	1696	212	السفن الصنورية
Barques	2178	626	3250	880	3600	890	1620	540	558	186	القوارب
<b>Total</b>	<b>11979</b>	<b>1266</b>	<b>3250</b>	<b>880</b>	<b>3600</b>	<b>890</b>	<b>1940</b>	<b>569</b>	<b>10039</b>	<b>697</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

## عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة

الجدول 14 :

Tableau 14 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région

Catégorie de pêche	تجديد البطائق Renouveau des cartes		نظير لرخص الإبحار Duplicat des autor de navig		تجديد رخص الإبحار Renov des autor de navig		تجديد رخص الصيد Renouv des autori de pêche		نوعية الصيد
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
<b>Province Lâayoune</b>									<b>إقليم العيون</b>
* Pêche artisanale	-	-	-	-	-	116	-	268	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	-	-	-	-	-	188	210	253	* الصيد الساحلي
Bateaux palangriers	-	-	-	-	-	-	17	26	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	-	-	-	-	-	-	102	73	سفن السردين
Bateaux Chalutier	-	-	-	-	-	-	91	154	سفن جرارة
* Pêche hauturière	-	-	-	-	-	-	39	11	*الصيد بأعالي البحار
Bateaux palangriers	-	-	-	-	-	-	11	11	بواخر الجر
Bateaux sardiniers réfrigérateurs	-	-	-	-	-	-	-	-	بواخر مبردة لصيد السردين
Autres catégories	-	-	-	-	-	-	28	-	أصناف أخرى
<b>Province Boujdour</b>									<b>إقليم بوجدور</b>
* Pêche artisanale	6000	6 000	1	3	1573	1 380	1 573	1 380	* الصيد التقليدي

Source: Délégation de la pêche maritime( lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Tableau 15 :

## Collecte des algues dans la province de Lâayoune

Quantité en tonne Valeur en mille dhs	القيمة بألف درهم	الكمية بالطن
Année	2007	السنة
Nombre des entreprises	4	عدد الشركات
Quantité collectée	333	الكمية المجمعة
Quantité exportée	98	الكمية المصدرة
Nombre d'employés	40	عدد العمال

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون





الفصل الثامن

**CHAPITRE 8**

المعادن

**LES MINES**

تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراع

الجدول 1 :

Tableau 1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

Qté (en 1000 Tonnes)

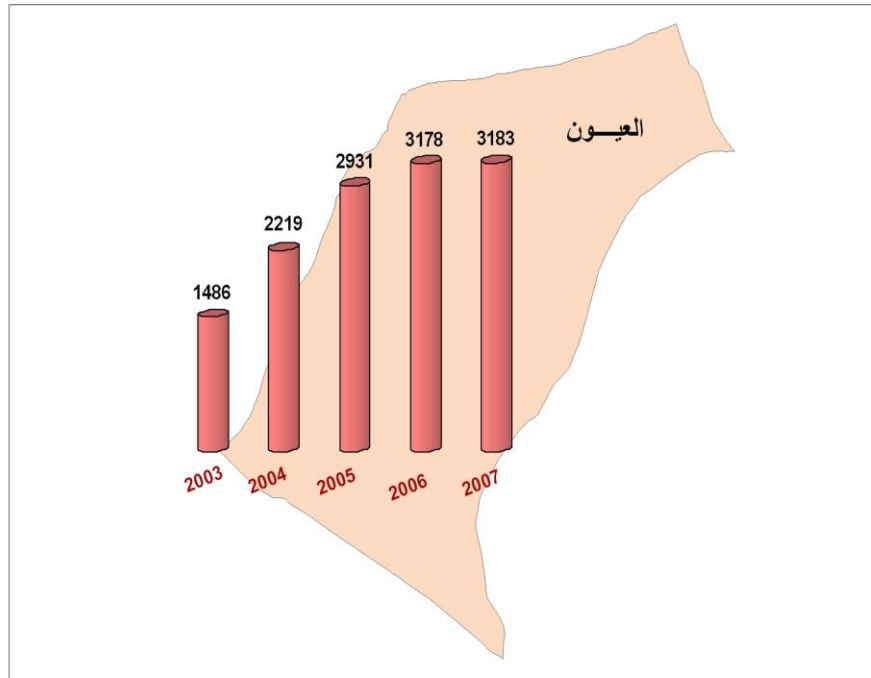
الكمية بألف طن

Indice	2007	2006	2005	2004	2003	المؤشر
Extraction des phosphates	3 183	3 178	2 931	2 219	1 486	استخراج الفوسفات
Production marchande	3 190	3 189	2 909	2 133	1 545	الأنتاج التجاري
Ventes	3 250	3 165	2 978	2 040	1 677	المبيعات
<b>Nbre d'employés</b>	<b>1 730</b>	<b>1 691</b>	<b>1 792</b>	<b>1 864</b>	<b>1 880</b>	<b>عدد المستخدمين</b>
Ouvriers	1 198	1 186	1 328	1 401	1 438	العمال
Téchniciens et agent de maîtrise	485	457	420	419	404	التقنيون و أعوان الإشراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	47	48	44	44	38	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

Source : D.R de l'énergie et des mines à Iâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

تطور استخراج الفوسفات بمنجم بوكراع



تطور إنتاج الملح بإقليم العيون

الجدول 2 :

Tableau 2 : Evolution de la production du sel dans la province de Iâayoune

Qté (en Tonnes)  
Valeur (en 1000 Dhs)

الكمية بالطن  
القيمة بألف درهم

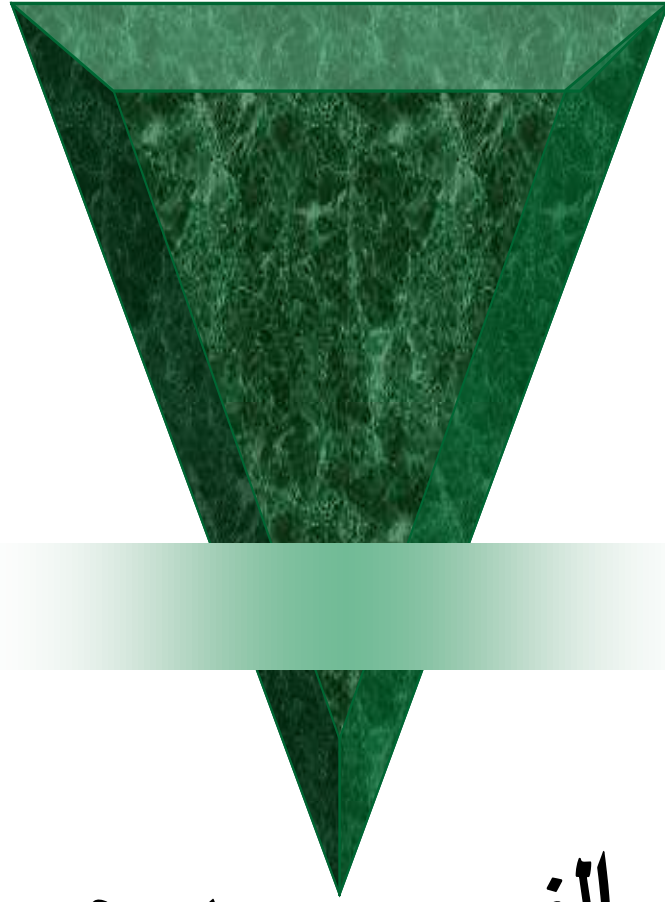
Indice	2007	المؤشر
Quantité de la production	14 000	كمية الأنتاج
Valeur de la production	700	قيمة الإنتاج
Quantité des ventes	14 000	كمية المبيعات
Valeur des ventes	700	قيمة المبيعات

Source : D.R de l'énergie et des mines à Iâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

ملحوظة : المعطيات متعلقة بنشاط الملح تخص بعض المنتجين المحليين بالسبخات .

Remarque : ces données concernent quelque producteurs locaux du sel à la province de Iâayoune.



الفصل التاسع  
**CHAPITRE 9**

الطاقة والمياه

**ENERGIE ET EAU**

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

الجدول 1:

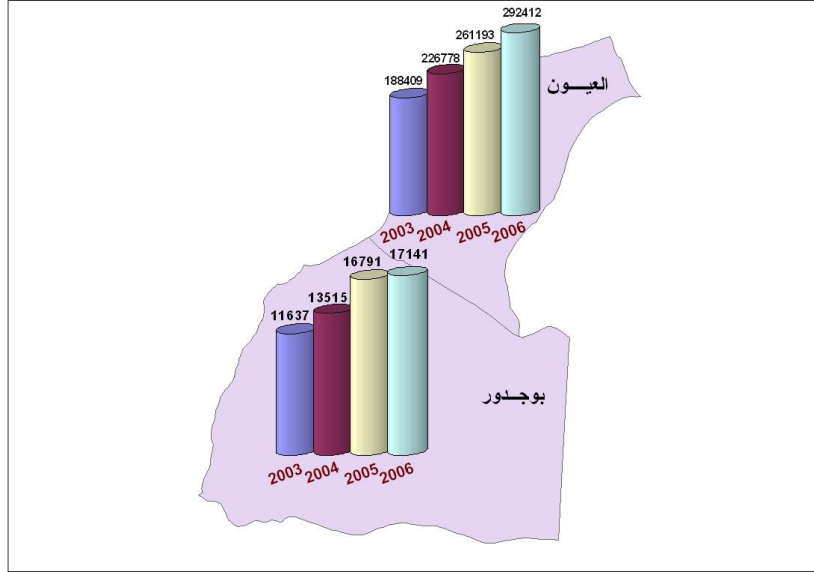
Tableau 1 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

Millions W.H					مليون و.س
Province	2006	2005	2004	2003	الإقليم
Laâyoune	292 412	261 193	226 778	188 409	العيون
Boujdour	17 141	16 791	13 515	11 637	بوجدور
<b>Total</b>	<b>309 553</b>	<b>277 984</b>	<b>240 293</b>	<b>200 046</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم



مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2006

الجدول 2

Tableau 2 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2006

Province	مستوى الجهد				الإقليم
	المجموع Total	الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension	الجهد المنخفض Basse Tension	
Laâyoune	292 412	149 241	67 084	76 087	العيون
Boujdour	17 141	-	4 931	12 210	بوجدور
<b>Total</b>	<b>309 553</b>	<b>149 241</b>	<b>72 015</b>	<b>88 297</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 3: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2006  
**Tableau 3 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2006**

\* Province de Laâyoune  
 Qté en millions WH  
 Valeur en milliers de DH

\* إقليم العيون  
 الكمية بمليون و . س  
 القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	39 852	13 843	21 077	يناير
Février	40 212	11 699	15 941	فبراير
Mars	40 494	22 102	30 044	مارس
Avril	40 592	15 006	21 796	أبريل
Mai	40 709	16 005	22 587	ماي
Juin	40 837	23 556	31 335	يونيو
Juillet	40 818	14 900	20 639	يوليوز
Août	40 976	16 639	23 651	غشت
Septembre	41 115	22 136	28 624	سنتمبر
Octobre	41 236	17 044	23 560	أكتوبر
Novembre	41 354	18 393	26 040	نونبر
Décembre	41 536	19 834	27 118	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 3: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2006 (تابع)  
**Tableau 3: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2006 (Suite)**

\* Province de Boujdour  
 Qté en millions WH  
 Valeur en milliers de DH

\* إقليم بوجدور  
 الكمية بمليون و . س  
 القيمة بألف درهم

Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	4 693	668	872	يناير
Février	4 719	622	820	فبراير
Mars	4 793	1 932	2 065	مارس
Avril	4 842	675	879	أبريل
Mai	4 884	704	903	ماي
Juin	4 901	2 457	2 197	يونيو
Juillet	4 911	286	910	يوليوز
Août	4 956	690	842	غشت
Septembre	4 991	3 209	3 163	سنتمبر
Octobre	5 010	776	894	أكتوبر
Novembre	5 019	726	922	نونبر
Décembre	5 013	2 673	2 674	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4:

استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2006

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2006

Province	الكمية بمليون و . س						الإقليم
	المجموع Total	الإدارة العمومية Eclairage publique	المحلات التجارية + الأسر Locaux commerciaux + ménages	القطاع الصناعي Secteur industriel	القطاع الفلاحي Secteur agricole	الإدارات العمومية Administrations publiques	
Laâyoune	76 087	8 251	55 128	2 007	41	10 660	العيون
Boujdour	12 210	1 092	6 010	106	-	5 002	بوجدور
<b>Total</b>	<b>88 297</b>	<b>9 343</b>	<b>61 138</b>	<b>2 113</b>	<b>41</b>	<b>15 662</b>	<b>المجموع</b>

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 5:

مراكز التحويل حسب النوع والإقليم

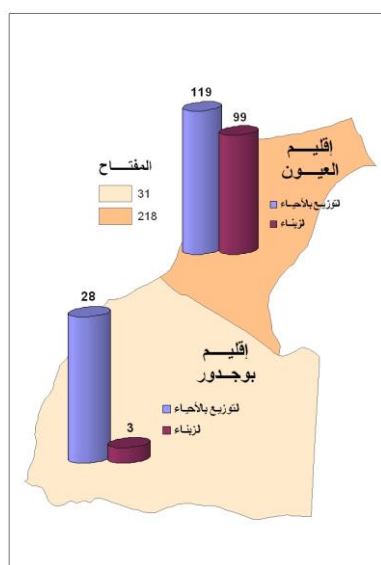
Tableau 5 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	2006			2005			الإقليم
	المجموع Total	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	المجموع Total	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	الزبناء Clients	
Laâyoune	218	119	99	224	129	95	العيون
Boujdour	31	28	3	6	3	3	بوجدور
<b>Total</b>	<b>249</b>	<b>147</b>	<b>102</b>	<b>230</b>	<b>132</b>	<b>98</b>	<b>المجموع</b>

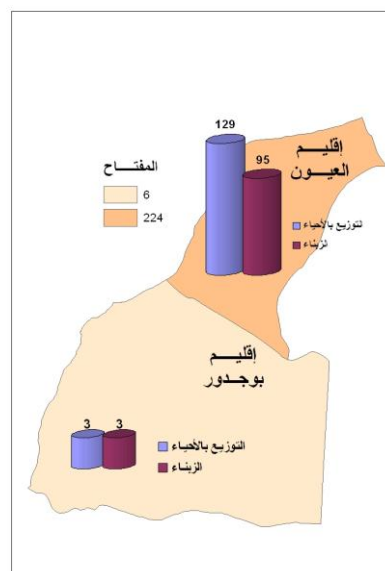
Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

مراكز التحويل حسب النوع والإقليم 2006



مراكز التحويل حسب النوع والإقليم 2005



الجدول 6 :

طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم

Tableau 6 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Province	الطول بالكلم					
	2006			2005		
	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension
Laâyoune	573	204	369	473	191	282
Boujdour	96	16	80	95	16	79
<b>Total</b>	<b>669</b>	<b>220</b>	<b>449</b>	<b>568</b>	<b>207</b>	<b>361</b>

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 7 :

أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2007

Tableau 7 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2007

Province	الإنتاج والإستهلاك بالـم <sup>3</sup>		
	عدد المشتركين Nbre d'abonnés	الإستهلاك Consommation	الإنتاج Production
Laâyoune	35278	4530	6862
Boujdour	4242	599	875
<b>Total</b>	<b>39520</b>	<b>5129</b>	<b>7737</b>

Source : ONEP Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

الجدول 8 :

مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2007

Tableau 8 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2007

Société	البوتان (طن) Butane (Tonne)	الفيول (طن) Fuel (Tonne)	الكازوال (م <sup>3</sup> ) Gazoil (m3)	الوقود الممتاز (م <sup>3</sup> ) Super (m3)	الشركة
Atlas Sahara	19253	58755	206222	18161	أطلس صحراء
PNA	-	4383	90287	6016	بتروم شمال إفريقيا
Petrom Sahara	-	-	52705	3221	بتروم صحراء
<b>Total</b>	<b>19253</b>	<b>63138</b>	<b>349514</b>	<b>27398</b>	<b>المجموع</b>

Source : D.R de l'énergie et des mines à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون



الفصل العاشر

**CHAPITRE 10**

الصناعة والصناعة التقليدية

**INDUSTRIE ET ARTISANAT**



مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2006  
**Grandeurs industrielles par province en 2006**

الجدول 1 :

**Tableau 1 :**  
**En millions de Dh**

Province	الجهة Région	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	بمليون درهم الإقليم
Nbre d'établissements	176	36	140	عدد المؤسسات
Effectifs employés permanents	6161	446	5175	عدد المستخدمين الدائمين
Chiffre d'affaires	1927970	41261	1886709	رقم المعاملات
Production	1750812	41261	1709551	الإنتاج
Exportation	703476	8671	694805	الصادرات
Frais de personnel	117113	8778	108335	نفقات المستخدمين

Source : *Annuaire statistique du Maroc 2008*

المصدر : *النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008*

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2007  
**Tableau 2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2007**

Secteur	عدد الوحدات Nombre des Unités	القطاع
Industrie de transformation	140	الصناعة التحويلية
Industrie d'extraction	07	الصناعة الاستخراجية
BTP	26	البناء و الأشغال العمومية
Services	29	الخدمات
Autres secteurs	32	قطاعات أخرى
<b>Total</b>	<b>234</b>	<b>المجموع</b>

Source : *Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune*

المصدر : *المنذوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون*

التجمعات التجارية بإقليم العيون حسب البلدية سنة 2007  
**Tableau 3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune selon la municipalité en 2007**

Type de concentration	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسي Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de détail	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	4	سوق الخضر و الفواكه بالتفصيل
Marché de gros des poissons	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	-	1	2	سوق الأسماك بالتفصيل
Espaces commerciaux	-	-	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	-	-	9	المراكز التجارية
Points de vente et d'achat des articles divers	1	1	10	نقط البيع والشراء للمواد المختلفة
Abattoirs modernes	1	1	1	المجازر العصرية

Source : *Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune*

المصدر : *المنذوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون*

**الجدول 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2007**  
**Tableau 4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2007**

الإختصاص	عدد الوحدات Nombre des Unités	Spécialité
التصبير	3	Conservation
التجميد	19	Congélation
دقيق وزيت السمك	8	Farine et huile de poisson
<b>المجموع</b>	<b>29</b>	<b>Total</b>

Source : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالعيون

**الجدول 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء**  
**Tableau 5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra**

En tonne

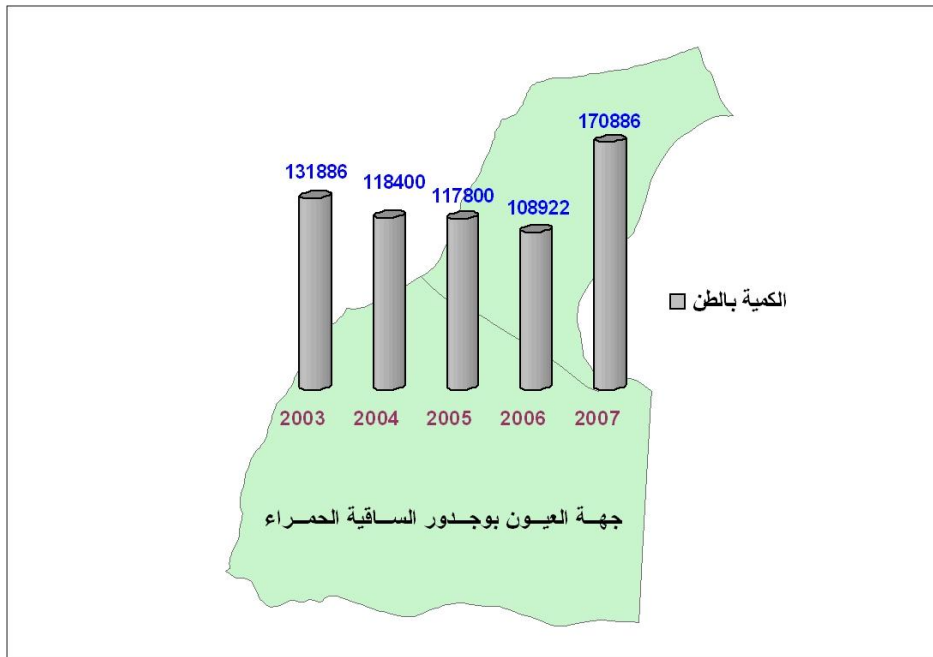
بالطن

الجهة	2007	2006	2005	2004	2003
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء	170886	108 922	117 800	118 400	131 886

Source : Annuaire statistique dy Maroc 2008

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء



**الجدول 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2007**  
**Tableau 6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2007**

Valeur en 1000 DH

القيمة بألف الدرهم

الإقليم	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	القروض المطلوبة Crédits demandés	القروض الممنوحة Crédits accordés
العيون	130	5 060	2 887
بوجدور	49	1 888	1 075
<b>المجموع</b>	<b>179</b>	<b>6 948</b>	<b>3 962</b>

Source : Délégation de l'artisanat à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون

الجدول 7:

المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2007

Tableau 7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2007

Secteur	الجهة Région		بوجدور Boujdour		العيون Laâyoune		القطاع
	النشيطه منها	مجموع التعاونيات Total des coopératives	النشيطه منها	مجموع التعاونيات Total des coopératives	النشيطه منها	مجموع التعاونيات Total des coopératives	
	Dont actives		Dont actives		Dont actives		
Artisanat	12	16	1	1	11	15	الصناعة التقليدية
Agriculture	40	52	16	16	24	36	الفلاحة
Pêche maritime	2	3	-	-	2	3	الصيد البحري
Transport	-	2	-	-	-	2	النقل
Autres secteurs	3	5	-	-	3	5	قطاعات أخرى
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>78</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>40</b>	<b>61</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

الجدول 8:

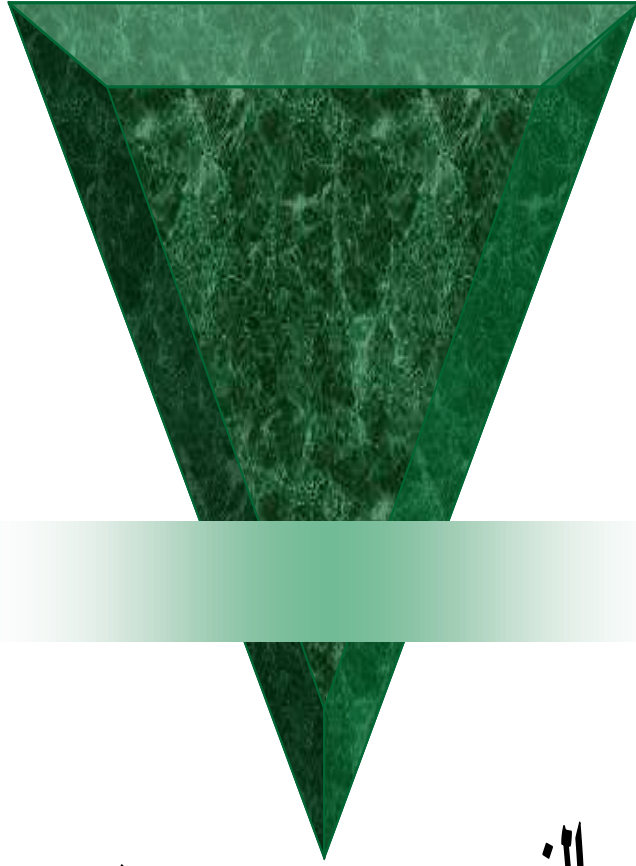
توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2007

Tableau 8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2007

Secteur	الجهة Région	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	القطاع
Agriculture	557	132	425	الفلاحة
Artisanat	459	11	448	الصناعة التقليدية
Pêche maritime	67	-	67	الصيد البحري
Transport	116	-	116	النقل
Autres secteurs	156	-	156	قطاعات أخرى
<b>Total</b>	<b>1 355</b>	<b>143</b>	<b>1 212</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune

المصدر : مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون



الفصل الحادي عشر

**CHAPITRE 11**

البناء والعقار

**CONSTRUCTION ET FONCIER**

الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2006-2007)

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2006-2007)

Année	Surface : en m <sup>2</sup> Valeur : en milliers de dh		المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
	2007	2006	السنة
Nombre des autorisations	976	690	عدد الرخص
Surface bâtie	142500	113 205	المساحة المبنية
Surface des planchers	344976	258 765	المساحة المسقفة
Valeur prévue	369536	288 909	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	2460	1 522	عدد المساكن
Nombre de pièces	7716	5 178	عدد الغرف

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2007

Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2007

Commune urbaine	Surface : en m <sup>2</sup> Valeur : en milliers de dh			المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم			الجماعة الحضرية
	عدد غرف السكنى Nbre des pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surf des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	
El marsa	380	129	57564	25286	32296	75	المرسى
Lâayoune	5131	1542	226108	85314	225729	623	العيون
tarfaya	564	223	25956	11618	23525	85	طرفاية
Boujdour	1641	566	59908	20282	56426	193	بوجدور
<b>Total</b>	<b>7716</b>	<b>2460</b>	<b>369536</b>	<b>142500</b>	<b>344976</b>	<b>976</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2007

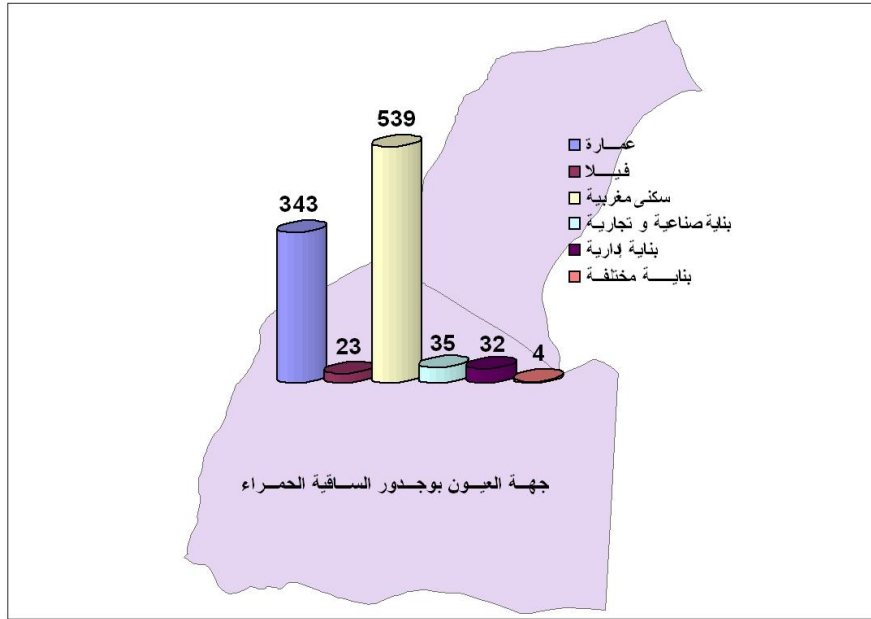
Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2007

Catégorie de construction	Surface : en m <sup>2</sup> Valeur : en milliers de dh			المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم			صنف البناء
	عدد غرف السكنى Nbre de pièces	عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	
Immeuble	3598	1204	135201	42595	134782	343	عمارة
Villa	160	28	6293	2868	6293	23	فيلا
Habitation marocaine	3958	1228	146084	53836	143440	539	سكنى مغربية
Construction ind et com	-	-	32135	19133	21932	35	بنائية صناعية وتجارية
Const. administrative	-	-	43130	20779	31836	32	بنائية إدارية
Divers	-	-	6693	3389	6693	4	بنائية مختلفة
<b>Total</b>	<b>7716</b>	<b>2460</b>	<b>369536</b>	<b>142500</b>	<b>344976</b>	<b>976</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

## رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2007



**الجدول 4 :** الثمن المتوسط للمتر المربع للبناءات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2007  
**Tableau 4 :** Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2007

Province	ثمن المتر المربع بالدرهم									
	المجموع total	بنائية أخرى Autres	بنائية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem-ent	الصحة santé	بنائية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكنى مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	الإقليم
Lâayoune	1030	1000	1329	1375	1000	1455	1000	1000	1000	العيون
Boujdour	1018	-	2133	-	-	-	1000	-	1000	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1028</b>	1000	<b>1471</b>	<b>1375</b>	<b>1000</b>	<b>1455</b>	1000	<b>1000</b>	<b>1000</b>	<b>المجموع</b>

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

**الجدول 5 :** تطور تسجيل بيع العقارات ( الأملك الحضرية و القروية ) بالجهة  
**Tableau 5 :** Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

Province	القيمة بألف درهم								
	2007		2006		2005		2004		الإقليم
	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	
Région	2 896	8 775	3 698	2 093	1 694	1 869	2 410	1 885	

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

**الجدول 6 :** تطور مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط  
**Tableau 6 :** Récquisitions déposées dans la région selon le milieu

Milieu	Superficie en Ha			المساحة بالهكتار		
	المساحة Superficie			العدد Nombre		
	2007	2006	2005	2007	2006	2005
حضرى	15379	436	2	17	16	48
قروي	26983	4 423	5 403	20	18	7

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية للمغرب 2008

الرسوم العقارية المنجزة بالجهة الناتجة عن التحفيظ

الجدول 7:

**Tableau 7 : Titres fonciers établis dans la région suite aux immatriculations**

Superficie en Ha	المساحة بالهكتار			
Année	2007	2006	2005	السنة
Nombre	213	262	308	العدد
Superficie	7399	17 393	38 590	المساحة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الرسوم العقارية المنجزة بالجهة الناتجة عن التقسيم

الجدول 8:

**Tableau 8 : Titres fonciers établis suite au morcellement dans la région**

Superficie en Ha	المساحة بالهكتار			
Année	2007	2006	2005	السنة
Nombre	1039	288	476	العدد
Superficie	136	150	51	المساحة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون

الجدول 9 :

**Tableau 9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laïyoune**

Valeur en milliers de DH	القيمة بألف درهم			
Année	2007	2006	2005	السنة
Nombre	475	317	232	العدد
Valeur	160248	84 046	57 522	القيمة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

تطور المداخل بالمحافظة العقارية بالجهة

الجدول 10 :

**Tableau 10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région**

Valeur en milliers de DH	القيمة بألف درهم					
Année	2007	2006	2005	2004	2003	السنة
Région	4604	2 818	1 875	1 931	2 566	الجهة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة

الجدول 11:

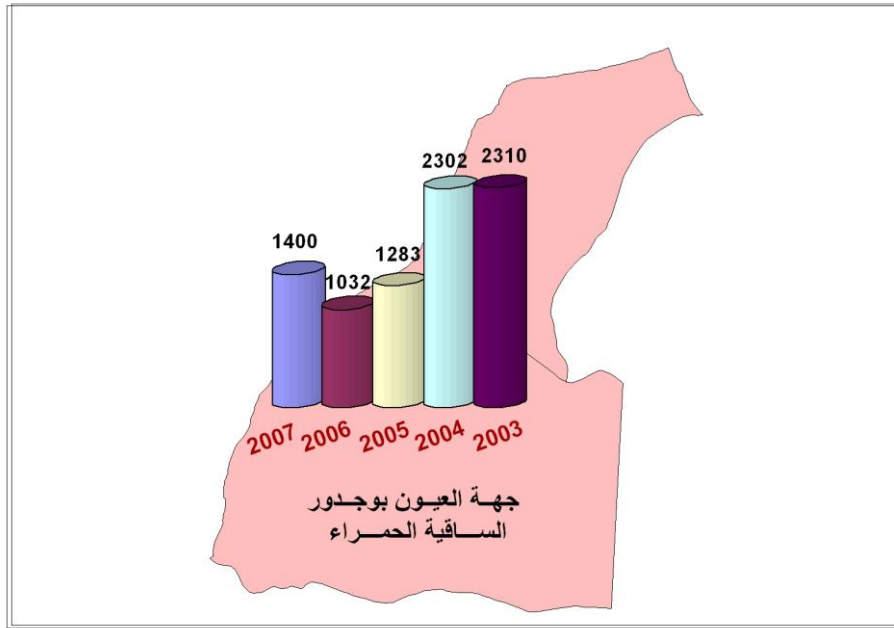
**Tableau 11 : Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région**

Année	2007	2006	2005	2004	2003	السنة
Région	1400	1 032	1 283	2 302	2 310	الجهة
total	1400	1 032	1 283	2 302	2 310	المجموع

Source: Annuaire statistique du maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية



الجدول 13 : المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب بالعيون سنة 2007  
**Tableau 13 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub à Laâyoune en année 2007**

\* Opérations achevées à l'année 2007

\* العمليات المنجزة في سنة 2007

Province	الكلفة (مليون درهم) Coût(MDH)	المساحة (هكتار) Superficie	عدد وحدات إعادة الهيكلة Nbre des unités de restructuration	الإقليم
Lâayoune	6,3	16,5	1077	العيون
Boujdour	-	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>6,3</b>	<b>16,5</b>	<b>1077</b>	<b>المجموع</b>

Source: Société d'aménagement Aomran Al janoub  
 Direction régionale de l'habitat à lâayoune

المصدر: شركة التهيئة العمران للجنوب  
 المديرية الجهوية للإسكان بالعيون

\* Opérations en cours de réalisation en 2007

\* العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2007

Province	عدد البناءات Nombre de constructions	عدد وحدات إعادة الهيكلة Nbre des unités de restructuration	عدد البقع Nombre de lots	عدد التجزئات Nbre de lotissements	الإقليم
Lâayoune	52	3200	21236	03	العيون
Boujdour	-	600	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>52</b>	<b>3800</b>	<b>21236</b>	<b>03</b>	<b>المجموع</b>

Source: Société d'aménagement Aomran Al janoub  
 Direction régionale de l'habitat à lâayoune

المصدر: شركة التهيئة العمران للجنوب  
 المديرية الجهوية للإسكان بالعيون

الجدول 14 : برنامج إسكان قاطني السكن غير اللائق بمدينة العيون سنة 2007  
**Tableau 14 : Programme de recasement des résidents à l'habitat insalubre dans la ville de Laâyoune en 2007**

Province	عدد رخص البناء Nbre des autorisations de construire	الأوراش المفتوحة Chantiers ouverts	عدد البراريك المهدامة Nbre des baraques détruites	الإقليم
Lâayoune	1500	242	6300	العيون
<b>Total</b>	<b>1500</b>	<b>242</b>	<b>6300</b>	<b>المجموع</b>

Source: Société d'aménagement Aomran Al janoub  
 Direction régionale de l'habitat à lâayoune

المصدر: شركة التهيئة العمران للجنوب  
 المديرية الجهوية للإسكان بالعيون





الفصل الثاني عشر

**CHAPITRE 12**

التجهيز والنقل

**EQUIPEMENTS ET TRANSPORTS**

الجدول 1 : شبكة الطرق المعبدة حسب الصنف سنة 2007  
 Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2007

Catégorie	المجموع Total	الطرق غير معبدة		الطرق المعبدة R. Revêtues	الصنف
		R. Non revêtues			
Routes nationales	897	40		857	طرق وطنية
Routes provinciales	580	488		92	طرق اقليمية
<b>Total</b>	<b>1477</b>	<b>528</b>		<b>949</b>	<b>المجموع</b>

Source: Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

الجدول 2: تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل  
 Tableau 1 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation

Centre d'immatriculation	2007	2006	2005	2004	2003	مركز التسجيل
Laâyoune	-(*)	1 870	1 897	479	807	العيون
Boujdour	41	33	18	17	11	بوجدور

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune  
 - Centre d'immatriculation à Boujdour  
 (\*) Données non communiquées par le service concerné

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون  
 - مركز تسجيل السيارات ببوجدور  
 (\*) لم نتوصل بهذه المعطيات من المصلحة المعنية

الجدول 3: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع بمركز التسجيل بوجدور سنة 2007  
 Tableau 3 : Répartition de Nbre des véhicules immatriculés selon le genre au centre d'immatriculation de Boujdour en 2007

Centre d'immatriculation	السيارات النفعية						السيارات السياحية	مركز التسجيل
	VEHICULES UTILITAIRES							
	المجموع العام	المجموع Total	سيارات أخرى	حافلات وسيارات الإسعاف	جرارات Tracteurs	شاحنات Camions		
Boujdour	41	20	13	00	00	07	21	بوجدور
<b>Total</b>	<b>41</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>00</b>	<b>00</b>	<b>07</b>	<b>21</b>	<b>المجموع</b>

Source : Centre d'immatriculation à Boujdour

المصدر: مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 4:

تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس

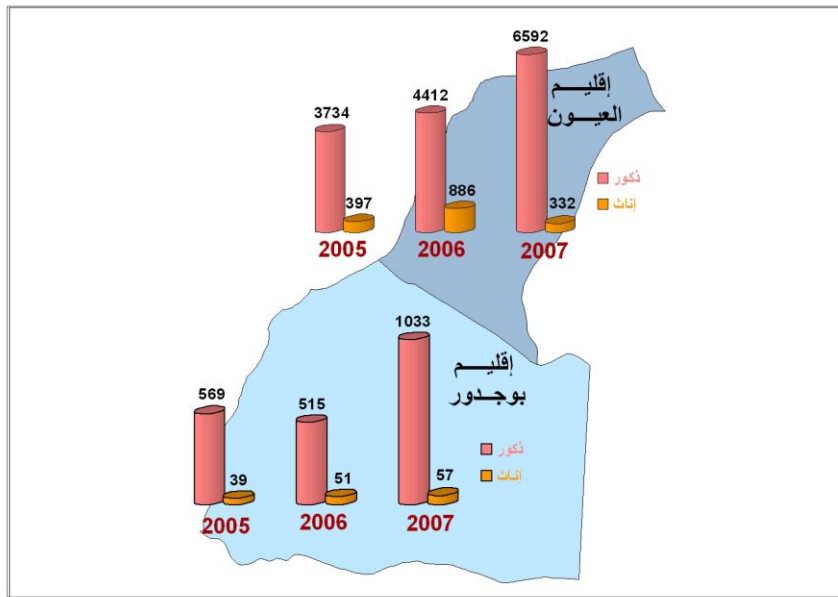
Tableau 4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Centre d'examen	2007		2006		2005		مركز الامتحان
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	332	6924	886	5 298	397	4 131	العيون
Boujdour	57	1090	51	566	39	608	بوجدور
<b>Total</b>	<b>389</b>	<b>8014</b>	<b>937</b>	<b>5 864</b>	<b>436</b>	<b>4 739</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune  
- Centre d'Immatriculation à Boujdour  
Annuaire statistique du Maroc 2008

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون  
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور  
النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008

تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس



الجدول 5:

رخص السياقة المسلمة بمركز الإمتحان ببوجدور حسب الشهر سنة 2007

Tableau 5 : Permis de conduire délivrés par le centre d'examen de Boujdour selon le mois en 2007

Centre d'examen	ديجنبر Déce	نونبر Nov	اكتوبر Oct	شتنبر Sept	غشت Août	يوليوز Juil	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Févr	يناير Janv	مركز الامتحان
Boujdour	75	89	52	72	201	245	110	64	47	74	37	24	بوجدور
<b>Total</b>	<b>75</b>	<b>89</b>	<b>52</b>	<b>72</b>	<b>201</b>	<b>245</b>	<b>110</b>	<b>64</b>	<b>47</b>	<b>74</b>	<b>37</b>	<b>24</b>	<b>المجموع</b>

Source : Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 6:

الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

Tableau 6 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Valeur en milliers de Dhs

القيمة بألف درهم

Année budgétaire	2007	2006	السنة المالية
Nombre	10 747	10 614	العدد
Valeur	11 078	10 443	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

Tableau 7 :

## Taxe sur les permis de conduire

Valeur en milliers de Dhs		القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2006	2005	السنة المالية
Nombre	6 363	4 840	العدد
Valeur	2 751	2 021	القيمة

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

## الفحص التقني للسيارات حسب النوع والشهر سنة 2006

الجدول 8:

Tableau 8 :

## Visite technique des véhicules selon le genre et le mois en 2006

Genre	ديجنبر Déc	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سنتنبر Sept	غشت Aout	يوليوز Juil	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Fév	يناير Janv	النوع
Certificats délivrés	137	126	108	132	126	157	171	161	122	150	109	119	شواهد الفحص الممنوحة
V.légers	92	92	77	91	102	126	143	115	89	111	66	85	العربات الخفيفة
V.lourds	45	34	31	41	24	31	28	46	33	39	43	34	العربات الثقيلة
Visites refusées	23	26	23	30	12	38	39	52	35	37	36	50	الفحوص المرفوضة

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون

## مدارس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2007

الجدول 9 :

Tableau 9 :

## Auto-écoles dans la région en année 2007

Province	عدد المدارس Nombre des écoles	الإقليم
Laâyoune	24(*)	العيون
Boujdour	03	بوجدور
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون

Centre d'Immatriculation à Boujdour

- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

(\*) Données de l'année 2006

(\*) معطيات سنة 2006

## عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2006

الجدول 10:

Tableau 10 :

## Transport terrestre dans la région en 2006

Type	العدد Nombre	النوع
Entreprises de transport public des voyageurs	6	شركات النقل العمومي للمسافرين
Autorisations des agences de location des voitures		رخص وكالات كراء السيارات
* Délivrées	42	* المسلمة
* Renouvelées	192	* المجددة
Autorisations du transport des employés	5	رخص نقل المستخدمين
Autorisation du transport scolaire	26	رخص النقل المدرسي
Autorisations exceptionnelles		الرخص الإستثنائية
* Renforcement des lignes	28	* لتقوية الخطوط
* Excursions scolaires	10	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	5	* الأنشطة الرياضية
Transport de marchandises pour compte propre		نقل البضائع للحساب الخاص
* Nombre d'inscrits	374	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	879	* عدد الشاحنات
Transport de marchandises pour compte d'autrui		نقل البضائع لحساب الغير
* Nombre d'inscrits	576	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	1 284	* عدد الشاحنات
Transport des étudiants		نقل الطلبة
* Nombre de réquisitions délivrées	7 287	* عدد السندات المسلمة
* Nombre de cartes délivrées	2 293	* عدد البطائق المسلمة

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون

## حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2007

الجدول 11 :

Tableau 11 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en année 2007

Nature du mouvement	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements			الحركات التجارية Trafic commercial				نوع الحركة
		طائرات الدولة Avions d'Etat	الطائرات العسكرية Avions militaires	الطائرات الخاصة Avions privés	المجموع Total	العابرون Transit	الإقلاع Départ	الوصول Arrivée	
		Avions	5 288	1 077	-	715	3 496	-	
Passagers	95 951	8 050	-	2 004	85 897	5 148	41 240	39 509	المسافرون

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

## الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2007

الجدول 12 :

Tableau 12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroports de Laâyoune en 2007

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Vers l'orient	أوروبا Europe	أفريقيا Afrique	داخل المغرب Intérieur du maroc	الخطوط
Mouvement des avions	3 496	18	6	2 220	1 252	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	80 749	773	534	29 534	49 908	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	568	65	0	292	211	الأمثلة (طن)

Source : Office National Des Aeroports à Laâyoune.

(\*) Non compris les transits

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

(\*) لا يتضمن العابرين

## الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2007

الجدول 13 :

Tableau 13 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en année 2007

Type de vol	البريد (طن) Poste (T)	الأمثلة (طن) Bagages (T)	عدد المسافرين Nbre de passagers	حركات الطائرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	16	467	81 999	3 418	الطيران المنظم (رحلة)
Vol non régulier	-	101	3 898	78	الطيران غير المنتظم
Total	16	568	85 897	3 496	المجموع

Source : Office National Des Aeroports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

## الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2007

الجدول 14 :

Tableau 14 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2007

Mois	البريد (طن) Poste (T)	الأمثلة (طن) Frêt (T)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	الشهر
Janvier	-	25	7 951	322	يناير
Février	-	35	5 555	304	فبراير
Mars	-	66	6 465	330	مارس
Avril	1	81	6 380	326	أبريل
Mai	2	33	6 268	316	ماي
Juin	1	30	6 480	266	يونيو
Juillet	1	30	8 413	290	يوليو
Août	1	40	7 471	286	أغسطس
Septembre	2	54	6 888	260	سبتمبر
Octobre	2	29	7 507	248	أكتوبر
Novembre	3	42	8 628	290	نوفمبر
Décembre	3	103	7 891	258	ديسمبر
Total	16	568	85 897	3 496	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

**الموانئ بالجهة سنة 2006**

**الجدول 15:**

**Tableau 15 : Ports dans la région en 2006**

Port	أرصفة سطحية (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	أرصفة (متر) Quais (m)	حواجز وقائية (متر) Ouvrages de protection (m)	الميناء
Laâyoune	15	1 238	4 118	العيون
Tarfaya	25	214	1 710	طرفاية
Boujdour	8	310	984	بوجدور

**Source :** D.R. Equipement à Laâyoune المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

**الملاحة التجارية بميناء العيون سنة 2007**

**الجدول 16:**

**Tableau 16 : Navigation commerciale au port de Laâyoune en année 2007**

Marchandises	التصدير Export		الاستيراد Import		البضائع
	En Tonnes		بالطن		
	2007	2006	2007	2006	
Hydrocarbures	-	-	376 351	306 070	المحروقات النفطية
Phosphates	3 143 579	3 164 442	-	-	الفوسفات
Sables	1 094 665	1 022 541	-	-	الرمال
Huile de poisson	13 657	12 722	-	-	زيت السمك
Farine de poisson	27 086	28 032	-	-	دقيق السمك
Poissons congelés	2 973	1 587	1 851	6 174	سمك مجمد
Autres marchandises	765	-	9 453	135 384	سلع مختلفة
Clinker	-	-	169 494	-	كلانكر
Gypse	-	-	1 300	-	جبس
<b>Total</b>	<b>4 282 725</b>	<b>4 229 324</b>	<b>568 449</b>	<b>447 628</b>	<b>المجموع</b>

**Source :** Division de le Marine Marchande à Laâyoune المصدر : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

**حركات البواخر التجارية بميناء العيون**

**الجدول 17:**

**Tableau 17 : Mouvements des navires de commerce au port de Laâyoune**

Année	2007	2006	2005	2004	2003	السنة
Mouvements des navires	1368	1 300	1 254	1 128	998	حركات البواخر
Jauge brute (en 1000 tonnaux)	7767	7 716	5 580	5 040	4 086	الحمولة الإجمالية (بآلاف البراميل)

**Source :** Annuaire Statistique du Maroc 2008

**المصدر :** النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2008



الفصل الثالث عشر

## **CHAPITRE 13**

البريد و المواصلات

**POSTES ET TELECOMMUNICATIONS**

الجدول 1 :

الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم  
Réseau postal selon le genre et la province

Tableau 1 :

Type du réseau	المجموع Total		بوجدور Boujdour		العيون Lâayoune		نوع الشبكة
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
<b>* Réseau de contact</b>							<b>* شبكة الإتصال</b>
- Etablissements postaux	16	15	1	1	15	14	- المؤسسات البريدية
Agence postale	4	4	-	-	4	4	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	6	5	1	1	5	4	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	6	6	-	-	6	6	شبابيك ملحقة
<b>* reseau de collecte</b>							<b>* شبكة التجميع</b>
Boite aux lettres en dehors des établissements	30	31	4	4	26	27	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
<b>* Réseau d'acheminement</b>							<b>* شبكة الإرسال</b>
Liaison aérienne	1	2	-	-	1	2	الربط الجوي
Transport contractuel	3	3	1	1	2	2	نقل المتعاقدين
Transport en régie	4	4	1	1	3	3	نقل الوكالات
<b>* Réseau de distribution</b>							<b>* شبكة توزيع الجولات</b>
Urbains	12	12	1	1	11	11	الحضري
Rurals	2	2	-	-	2	2	القروية
Nombre de boites postales	1 660	2 235	210	210	1 450	2 025	عدد الصناديق البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الجدول 2 :

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2007  
Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2007

Tableau 2 :

Type de trafic	المجموع Total	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	نوع النشاط
Courrier ordinaire	183141	20 789	162 352	بريد عادي
Courrier recommandé	18920	5 631	13 289	بريد مضمون
Amana Express	825 611	12 325	813286	أمانة إكسبريس
Amana Iltizam	802 629	92 117	710512	أمانة إلزام
Amana Imtiyaz	203 916	8 109	195 807	أمانة امتياز
Colis postaux	83 260	3 888	79 372	الطرود البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون



الجدول 3 : الحوالات و الشيكات البريدية و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2007  
 Tableau 3 : Mondat-poste, chèques postaux et caisse d'épargne nationale selon la province en 2007

Type de service	Valeur (en milliers de dhs)		القيمة ( بألف درهم)		نوع الخدمة
	المجموع Total	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune		
Mondat ordinaire	83 903	7 784	76 119		حوالة عادية
Mondat express	483 762	49 507	434 255		حوالة سريعة
Chèques postaux	415 795	46 687	369 108		الشيكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	135 395	19 422	115 973		صندوق التوفير الوطني
<b>Total</b>	<b>1 118 855</b>	<b>123 399</b>	<b>995 456</b>		<b>المجموع</b>

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الجدول 4 : تطور محاصيل المواصلات حسب الإقليم سنة 2007  
 Tableau 4 : Evolution des recettes de l'activité postale selon la province en 2007

Type de recettes	Valeur (en milliers de dhs)		القيمة ( بألف درهم)		نوع المحاصيل
	المجموع Total	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune		
Produits des services postaux	6 002	369	5 633		محاصيل المصالح البريدية
Produits des services financiers	9 096	1 724	7 372		محاصيل المصالح المالية
<b>Total</b>	<b>15 098</b>	<b>2 093</b>	<b>13 005</b>		<b>المجموع</b>

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون



الفصل الرابع عشر  
**CHAPITRE 14**

السياحة  
**TOURISME**

تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون

الجدول 1 :

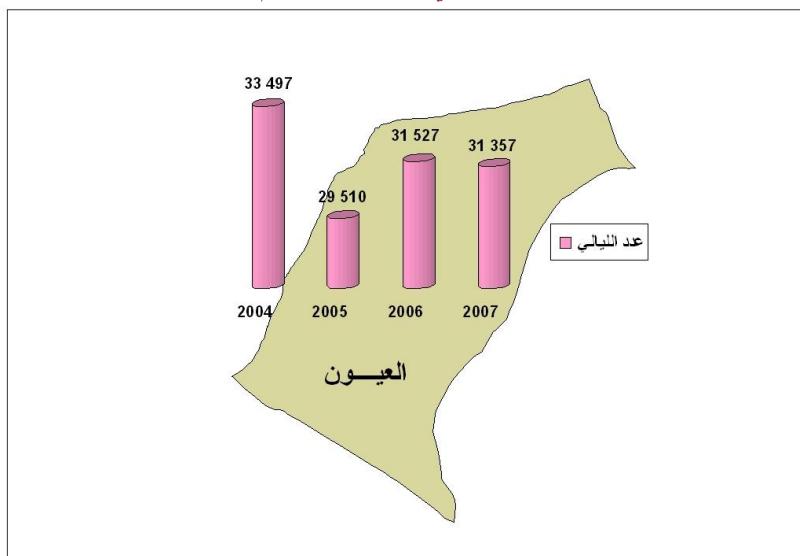
Tableau 1 : Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune

Catégorie d'hôtels	2007	2006	2005	2004	نوع الفنادق
Hôtels classés	31 357	31 527	29 510	33 497	الفنادق المصنفة
<b>Total</b>	<b>31 357</b>	<b>31 527</b>	<b>29 510</b>	<b>33 497</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون



الجدول 2 : تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة سنة 2007

Tableau 2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie en année 2007

Catégorie d'hôtel	2007	2006	2005	2004	فئة الفنادق
4 étoiles	9956	9 438	11 031	13 701	4 نجوم
3 étoiles	2294	3 258	2 361	5 535	3 نجوم
2 étoiles	10242	11 413	12 153	10 502	نجمتان
1 étoile	7836	7 269	3 965	3 759	نجمة واحدة
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping,..)	1029	149	-	-	آخر (دور الضيافة، مأوى سياحي، مخيم..)
<b>Total</b>	<b>31357</b>	<b>31 527</b>	<b>29 510</b>	<b>33 497</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الجدول 3 : الطاقة الإيوانية حسب فئة الفنادق بإقليم العيون سنة 2007

Tableau 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2007

فئة الفندق	عدد الفنادق Hôtels	عدد الغرف Chambres	عدد الأسرة Lits	Catégorie d'hôtel
<b>Hôtels classés</b>	<b>15</b>	<b>589</b>	<b>1121</b>	<b>الفنادق المصنفة</b>
Maison d'hôtes	1	8	24	دور الضيافة
Autre(auberges,campings..)	1	8	16	أخرى(مأوى ، مخيم..)
1 étoile	4	140	237	1 نجمة
2 étoiles	3	70	132	2 نجوم
3 étoiles	2	59	85	3 نجوم
4 étoiles	4	304	627	4 نجوم
<b>Hôtels non classés</b>	<b>22</b>	<b>1 142</b>	<b>2 137</b>	<b>الفنادق غير المصنفة</b>
<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>1 731</b>	<b>3 258</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2007  
Touristes selon la nationalité en année 2007

الجدول 4 :

Nationalité	المبيتات Nuitées	السياح Touristes	الجنسية
Marocains	15 765	6 693	المغاربة
Française	3 179	1 853	فرنسا
Espagnole	2 286	1 181	إسبانيا
Africaine	1 478	332	إفريقيا
Allemande	214	130	ألمانيا
Pays arabes	2 123	665	البلدان العربية
Ex-Union Soviétique	855	226	رابطة الدول المستقلة
Hollandaise	213	182	هولندا
Autres pays	5244	2124	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>31 357</b>	<b>13 386</b>	<b>المجموع</b>

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون



الفصل الخامس عشر

**CHAPITRE 15**

التجارة

**COMMERCE**

الجدول 1 :

المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2007

Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en année 2007

Mois	الزيت (باللتر) Huile (Litre)	السكّر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	173 360	413240	3 255 200	يناير
Fevrier	178 640	644000	2 961 900	فبراير
Mars	176 000	298328	2 925 400	مارس
Avril	176 000	701520	2 653 400	أبريل
Mai	176 000	638120	2 777 200	ماي
Juin	176 000	545040	3 055 800	يونيو
Juillet	176 000	535040	3 048 400	يوليوز
Aout	150 500	535040	2 237 700	غشت
Septembre	132 750	600440	2 981 000	سبتمبر
Octobre	326 500	523400	2 847 500	أكتوبر
Novembre	176 000	556488	2 853 300	نوفمبر
Decembre	176 000	528336	3 264 600	دجنبر
<b>Total</b>	<b>2 193 750</b>	<b>6518992</b>	<b>34 861 400</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 2 :

المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2007

Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2007

Mois	الزيت (باللتر) Huile (Litre)	السكّر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	176 920	541514	2 906 350	يناير
Fevrier	176 005	541271	2 906 650	فبراير
Mars	176 815	541322	2 905 050	مارس
Avril	176 860	541486	2 907 150	أبريل
Mai	176 830	542606	2 905 850	ماي
Juin	176 140	540112	2 906 100	يونيو
Juillet	175 450	541296	2 897 350	يوليوز
Aout	176 560	540533	2 910 150	غشت
Septembre	259 090	607122	2 909 900	سبتمبر
Octobre	175 810	540114	2 848 900	أكتوبر
Novembre	177 145	542029	2 952 600	نوفمبر
Decembre	177 595	542291	2 914 850	دجنبر
<b>Total</b>	<b>2 201 220</b>	<b>6591696</b>	<b>34 870 900</b>	<b>المجموع</b>

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2007

Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2007

Type	المخزون النهائي Stock final	الكمية الموزعة Qté distribuée	الكمية الواردة Qté importée	المخزون الأولي Stock initial	نوع المواد الغذائية
Farine(Tonne)	157 050	34 870 900	34 861 400	166 550	الدقيق (بالطن)
Sucre (Tonne)	30105	6 561 696	6 518 992	72809	السكر (بالطن)
Huile (Litre)	104580	2 201 220	2 193 750	112 050	الزيت (باللتر)

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

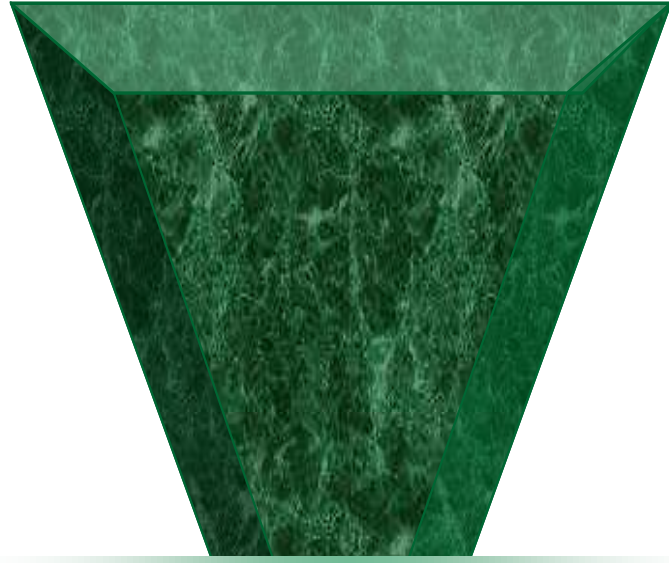
الجدول 4 : أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2007

Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2007

Poids en tonne Valeur en milliers de DH	التصدير Export	الإستيراد Import	الوزن بلطن القيمة بألف دره م
<b>Trafic commercial</b>			<b>الحركة التجارية</b>
<b>* Par voie maritime</b>			<b>* عن طريق البحر</b>
Nbre de déclarations	1 509	454	عدد التصريحات
Poid brut des marchandises	4 348 593	351 243	وزن البضائع الخام
Valeur des marchandises	2 599 407	2 747 608	قيمة البضائع
<b>*Par voie terrestre</b>			<b>* عن طريق البر</b>
Nbre de déclarations	111	450	عدد التصريحات
Poid brut des marchandises	14 605	173	وزن البضائع الخام
Valeur des marchandises	74 414	31 628	قيمة البضائع
<b>* Par voie maritime et terrestre</b>			<b>* عن طريق البر والبحر</b>
Impôts et taxes assimilés	-	39 176	الرسوم والمكوس المحصلة

Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون



الفصل السادس عشر

**CHAPITRE 16**

المالية

**FINANCES**



شبكة البنوك حسب الإقليم 2007

الجدول 1 :

Tableau 1 : Implantation bancaire selon la province en année 2007

Province	القرض العقاري و السياحي CIH	الشركة العامة المغربية للأبنك SGMB	البنك الشعبي Banque Populaire	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفابنك Attijari-wafabank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليم
Lâayoune	1	1	10	1	1	3	4	1	العيون
Boujdour	-	-	1	-	-	1	-	-	بوجدور
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>المجموع</b>

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع والقروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2007

Tableau 2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2007

Mois	المجموع Total		بوجدور Boujdour (*)		العيون lâayoune		الشهر
	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	
	en milliers de dh						
Janvier	1866461	1821319	286 273	245 623	1 763 636	1 575 696	يناير
Février	1777302	1872460	104 475	253 053	1 672 827	1 619 407	فبراير
Mars	1862134	1958654	107 943	256 177	1 754 191	1 702 477	مارس
Avril	1877631	1951332	111 392	270 593	1 766 239	1 680 739	أبريل
Mai	1852702	1945983	114 744	277 554	1 737 958	1 668 429	ماي
Juin	1921191	1921981	120 689	293 030	1 800 502	1 628 951	يونيو
Juillet	2006178	2002777	126 247	292 340	1 879 931	1 710 437	يوليوز
Août	2109151	2030229	128 030	287 703	1 981 121	1 742 526	غشت
Septembre	2158157	1970993	131 741	285 895	2 026 416	1 685 098	شتنبر
Octobre	2186200	2033353	137 099	288 773	2 049 101	1 744 580	أكتوبر
Novembre	2175378	2052623	140 654	283 087	2 034 724	1 769 536	نوفمبر
décembre	2185526	2088022	143 453	299 474	2 042 073	1 788 548	دجنبر

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

(\*) Y compris les dépôts et les crédits concernant la province Es-Semara

المصدر: بنك المغرب بالعيون

(\*) تضم كذلك الودائع والقروض الخاصة بإقليم السمارة



الفصل السابع عشر

**CHAPITRE 17**

الأسعار

**LES PRIX**

Tableau 1 :

Indice du coût de la vie dans la Ville de Laâyoune en année 2007

Sous groupes	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Fév	يناير Janv	الترجيح Pondér ation	المجموعات الفرعية
<b>* Alimentation</b>	<b>160,4</b>	<b>159,9</b>	<b>162,9</b>	<b>159,3</b>	<b>157,1</b>	<b>162,2</b>	<b>44,82</b>	<b>* التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	129,9	129,1	129,1	129,0	129,1	129,0	<b>8,54</b>	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et œufs	137,3	139,5	140,0	140,6	140,2	140,1	<b>3,73</b>	الحليب وشققاته والبيض
Corps gras	159,7	160,1	160,9	161,3	162,1	162,1	<b>2,94</b>	المواد الدهنية
Viandes	168,2	167,1	169,9	171,9	169,8	166,8	<b>11,9</b>	اللحوم
Poisson frais	231,1	227,3	212,6	212,4	155,2	248,0	<b>1,39</b>	السماك الطري
Poisson en conserves et congelé	156,3	156,3	155,8	153,9	153,9	153,9	<b>0,10</b>	السماك المصبر والمثلج
Légumes frais	150,6	149,7	200,6	157,9	156,6	190,1	<b>4,84</b>	الخضر الطرية
Légumes secs	189,9	191,6	193,4	191,6	192,0	191,4	<b>0,63</b>	الخضر اليابسة
Légumes en conserve	210,3	211,0	198,9	198,8	196,1	196,1	<b>0,43</b>	الخضر المصبرة
Fruits frais	225,1	224,8	160,1	154,9	154,1	165,5	<b>1,96</b>	الفواكه الطرية
Fruits secs	192,1	193,7	193,7	191,9	196,1	193,1	<b>0,5</b>	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	182,0	182,2	182,2	182,0	182,0	182,0	<b>0,00</b>	الفواكه المعلبة
Sucre et produits sucrés	156,3	154,3	154,3	154,3	154,3	153,2	<b>1,79</b>	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes	109,6	109,9	109,8	109,6	109,6	109,7	<b>1,67</b>	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	166,7	164,8	163,8	162,1	163,9	164,8	<b>0,67</b>	مواد غذائية أخرى
Boissons	145,1	145,1	145,1	145,0	141,4	140,8	<b>0,82</b>	المشروبات
Tabac et cigarettes	241,0	241,0	241,0	241,0	241,0	241,0	<b>2,92</b>	التبغ والسجائر
<b>* Habillement</b>	<b>203,2</b>	<b>203,3</b>	<b>203,5</b>	<b>203,6</b>	<b>202,6</b>	<b>202,4</b>	<b>6,34</b>	<b>* اللباس</b>
Vêtements de dessus pour hommes	205,2	205,2	204,3	204,3	208,3	208,3	<b>1,10</b>	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt de nuit,s/vêt, et bon.hommes	191,6	191,6	190,9	190,9	191,2	191,2	<b>0,22</b>	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	230,7	230,7	230,7	230,7	230,7	230,3	<b>1,23</b>	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt de nuit,s/vêt et bon.dames	215,1	215,2	215,1	214,4	213,6	213,6	<b>0,36</b>	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtements pour enfants	208,6	208,6	211,0	211,5	212,4	212,2	<b>1,30</b>	ألبسة الأطفال
Tissus	161,6	161,7	161,7	161,6	161,9	161,9	<b>0,23</b>	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	143,0	143,5	143,5	143,5	143,2	143,2	<b>0,37</b>	الخباطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	158,9	159,1	159,1	159,5	160,4	160,4	<b>0,45</b>	أحذية الرجال
Chaussures dames	164,7	164,7	164,7	164,7	164,7	163,6	<b>0,33</b>	أحذية النساء
Chaussures enfants	256,9	256,9	256,9	256,9	230,8	230,8	<b>0,56</b>	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	128,7	128,7	128,7	128,7	128,7	128,7	<b>0,18</b>	إصلاح وصيانة الأحذية

Sous groupes	دجنبر	نونبر	أكتوبر	شتنبر	غشت	يوليوز	الترجيح	المجموعات الفرعية
	Déc	Nov	Oct	Sep	Août	Juil	Pondé ration	
<b>* Alimentation</b>	<b>163,9</b>	<b>163,2</b>	<b>165,4</b>	<b>168,6</b>	<b>162,7</b>	<b>160,1</b>	<b>44,82</b>	<b>* التغذية</b>
Céréales et produits à base de céréales	135,9	132,9	132,5	132,0	129,8	129,8	<b>8,54</b>	الحبوب ومشتقاتها
Lait, produits laitiers et œufs	142,1	144,1	146,3	145,5	140,1	139,9	<b>3,73</b>	الحليب وشققاته والبيض
Corps gras	175,1	173,7	173,1	173,1	163,5	160,0	<b>2,94</b>	المواد الدهنية
Viandes	169,6	170,8	169,6	168,2	172,7	168,3	<b>11,90</b>	اللحوم
Poisson frais	175,2	178,4	238,8	238,8	205,1	229,5	<b>1,39</b>	السماك الطري
Poisson en conserves et congelé	159,6	158,4	155,8	156,2	156,3	156,3	<b>0,10</b>	السماك المصبر والمثلج
Légumes frais	182,4	170,8	163,4	194,7	156,8	142,0	<b>4,84</b>	الخضر الطرية
Légumes secs	194,4	193,5	193,6	192,6	191,6	189,9	<b>0,63</b>	الخضر اليابسة
Légumes en conserve	212,6	209,2	207,4	211,3	211,3	211,2	<b>0,43</b>	الخضر المصبرة
Fruits frais	179,3	195,3	244,9	273,6	243,8	233,9	<b>1,96</b>	الفواكه الطرية
Fruits secs	196,5	199,9	199,8	200,7	193,1	193,0	<b>0,50</b>	الفواكه اليابسة
Fruits en conserve	182,0	182,0	182,0	182,0	182,0	182,0	<b>0,00</b>	الفواكه المعلبة
Sucre et produits sucrés	157,7	157,7	157,2	156,5	156,4	156,4	<b>1,79</b>	السكر ومشتقاته
Thé, café et autres plantes	110,9	112,3	111,6	110,7	111,1	110,5	<b>1,67</b>	الشاي والقهوة ومواد عطرية أخرى
Autres produits alimentaires	169,6	167,4	168,7	166,8	167,8	164,9	<b>0,67</b>	مواد غذائية أخرى
Boissons	145,0	145,0	145,0	145,0	145,1	145,1	<b>0,82</b>	المشروبات
Tabac et cigarettes	241,0	241,0	241,0	241,0	241,0	241,0	<b>2,92</b>	التبغ والسجائر
<b>* Habillement</b>	<b>202,7</b>	<b>202,8</b>	<b>203,9</b>	<b>203,1</b>	<b>203,1</b>	<b>202,5</b>	<b>6,34</b>	<b>* اللباس</b>
Vêtement de dessus pour hommes	201,5	202,6	206,8	205,7	205,0	204,8	<b>1,10</b>	الألبسة الخارجية للرجال
Vêt de nuit,s/vêt, et bon.hommes	205,8	203,1	205,0	195,4	194,1	194,1	<b>0,22</b>	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للرجال
Vêtements de dessus pour dames	235,1	235,5	236,5	234,8	235,0	234,2	<b>1,23</b>	الألبسة الخارجية للنساء
Vêt de nuit,s/vêt et bon.dames	229,8	230,2	234,0	237,4	222,6	220,8	<b>0,36</b>	الألبسة الليلية والداخلية والمنسوجة للنساء
Vêtement pour enfants	194,4	194,4	193,9	193,1	198,5	198,4	<b>1,30</b>	ألبسة الأطفال
Tissus	161,1	161,6	161,5	161,7	161,7	161,8	<b>0,23</b>	الأثواب
Confection et entretien de vêtements	143,0	143,0	142,7	143,2	142,8	142,8	<b>0,37</b>	الخباطة وصيانة الملابس
Chaussures hommes	159,8	159,8	159,8	159,8	159,3	158,9	<b>0,45</b>	أحذية الرجال
Chaussures dames	176,0	176,0	176,0	175,1	174,6	170,3	<b>0,33</b>	أحذية النساء
Chaussures enfants	256,9	256,9	256,9	256,9	256,9	256,9	<b>0,56</b>	أحذية الأطفال
Réparation et entretien de chaussures	127,6	127,6	127,6	127,6	128,7	128,7	<b>0,18</b>	إصلاح وصيانة الأحذية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Sous groupes	يونيو Juin	ماي Mai	أبريل Avril	مارس Mars	فبراير Fév	يناير Janv	الترجيح Pondé ration	المجموعات الفرعية
<b>Habitation</b>	<b>172,6</b>	<b>172,0</b>	<b>172,0</b>	<b>172,0</b>	<b>171,9</b>	<b>171,9</b>	<b>14,19</b>	* السكنى
Entretien et réparation	193,4	190,0	190,0	190,0	189,9	189,9	<b>1,93</b>	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	172,0	172,0	172,0	172,0	172,0	172,0	<b>7,52</b>	التدفئة والإنارة والماء
<b>* Equipement ménagers</b>	<b>163,2</b>	<b>163,4</b>	<b>163,4</b>	<b>162,7</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>5,00</b>	* التجهيز المنزلي
Mobilier et accessoires fixes	196,4	196,4	196,4	196,4	196,4	198,9	<b>0,85</b>	الإثاث والمعدات الثابتة
Article d'ameublement	191,2	191,7	191,7	190,4	190,9	191,1	<b>1,60</b>	مواد الأثاث
Matériel de cuisine	147,8	147,8	148,1	147,2	148,3	148,4	<b>0,59</b>	معدات ولوازم الطبخ
Appareils ménagers	101,7	101,9	101,9	101,4	101,5	101,9	<b>0,13</b>	الألات المنزلية
Biens et services pour l'entretien de la maison	156,2	156,3	156,3	155,7	153,0	152,0	<b>1,84</b>	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>* Soins médicaux</b>	<b>137,8</b>	<b>137,7</b>	<b>137,7</b>	<b>137,7</b>	<b>137,7</b>	<b>137,7</b>	<b>5,44</b>	* العلاجات الطبية
Consultation médicale	171,4	171,4	171,4	171,4	171,4	171,4	<b>1,09</b>	الاستشارة الطبية
Actes paramédicaux	118,5	118,5	118,5	118,5	118,5	118,5	<b>0,65</b>	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131,6	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	<b>3,31</b>	الأدوية
Appareils et matériels thérapeutiques	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	<b>0,03</b>	الأجهزة والمعدات الطبية
<b>* Transport et communication</b>	<b>172,0</b>	<b>172,0</b>	<b>172,0</b>	<b>171,8</b>	<b>177,6</b>	<b>177,5</b>	<b>7,79</b>	* النقل والمواصلات
Transport privé	167,6	167,6	167,6	167,0	166,9	166,7	<b>2,70</b>	النقل الخاص
Transport en commun	181,0	181,0	181,0	181,0	181,0	181,0	<b>3,16</b>	النقل العمومي
Communication	282,4	282,4	282,4	282,4	329,7	329,7	<b>1,92</b>	المواصلات
<b>* Loisirs et cultures</b>	<b>136,0</b>	<b>136,0</b>	<b>136,0</b>	<b>136,1</b>	<b>136,5</b>	<b>136,5</b>	<b>5,67</b>	* الوقت الثالث والثقافة
Biens durables de loisirs et divertissement	103,3	103,3	103,2	103,2	103,3	103,3	<b>1,06</b>	المواد المستندمة للترفيه
Articles récréatifs	108,2	108,2	108,2	106,9	107,0	107,5	<b>0,48</b>	المواد المسلية
Divertissement et culture	140,3	140,3	140,3	141,3	142,3	142,3	<b>1,22</b>	الترفيه والثقافة
Enseignement	150,5	150,5	150,5	150,2	150,2	150,2	<b>2,91</b>	التعليم
<b>* Autres biens et services</b>	<b>157,8</b>	<b>156,7</b>	<b>155,7</b>	<b>154,0</b>	<b>152,4</b>	<b>152,4</b>	<b>10,76</b>	* مواد وخدمات أخرى
Soins et effets personnels	148,5	145,2	142,0	140,0	138,9	138,9	<b>2,95</b>	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	139,3	139,3	139,3	136,9	132,3	132,3	<b>0,35</b>	الحي والساعات
Articles divers	122,7	116,9	116,9	114,8	114,8	114,8	<b>0,14</b>	مواد مختلفة
Restaurations, cafés et hôtels	159,4	159,4	159,4	155,9	152,4	152,4	<b>3,65</b>	مطاعم، فنادق ومقاهي
Services divers	160,1	160,1	160,1	160,1	160,1	160,1	<b>3,66</b>	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>163,7</b>	<b>163,2</b>	<b>164,6</b>	<b>162,6</b>	<b>161,8</b>	<b>164,1</b>	<b>100,00</b>	الرقم الاستدلالي العام

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Sous groupes	دجنبر Déc	نونبر Nov	أكتوبر Oct	شتنبر Sep	غشت Août	يوليوز Juil	الترجيح Pondé ration	المجموعات الفرعية
<b>*Habitat</b>	<b>173,5</b>	<b>173,5</b>	<b>172,8</b>	<b>172,8</b>	<b>172,8</b>	<b>172,7</b>	<b>14,19</b>	<b>* السكنى</b>
Entretien et réparation	195,0	195,0	194,7	194,6	194,6	194,2	<b>1,93</b>	الصيانة والإصلاح
Chauffage, éclairage et eau	172,8	172,8	172,0	172,0	172,0	172,0	<b>7,52</b>	التدفئة والإنارة والماء
<b>* Equipement ménagers</b>	<b>165,4</b>	<b>165,3</b>	<b>162,9</b>	<b>163,4</b>	<b>164,0</b>	<b>163,4</b>	<b>5,00</b>	<b>* التجهيز المنزلي</b>
Mobilier et accessoires fixes	196,7	196,7	196,9	196,9	196,9	196,9	<b>0,85</b>	الإثاث والمعدات الثابتة
Article d'ameublement	197,4	197,4	188,7	190,5	191,2	191,2	<b>1,60</b>	مواد الأثاث
Matériel de cuisine	150,9	150,4	150,0	149,9	148,8	148,8	<b>0,59</b>	معدات ولوازم الطبخ
Appareils ménagers	101,6	101,6	102,2	102,1	102,3	102,2	<b>0,13</b>	الألات المنزلية
Biens et services pour l'entr.de la maison	156,2	156,1	156,2	156,3	157,5	156,3	<b>1,84</b>	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>* Soins médicaux</b>	<b>137,8</b>	<b>137,8</b>	<b>137,8</b>	<b>137,8</b>	<b>137,8</b>	<b>137,8</b>	<b>5,44</b>	<b>* العلاجات الطبية</b>
Consultation médicale	171,4	171,4	171,4	171,4	171,4	171,4	<b>1,09</b>	الإستشارة الطبية
Actes paramédicaux	118,5	118,5	118,5	118,5	118,5	118,5	<b>0,65</b>	الأعمال الطبية المستقلة
Médicaments	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	<b>3,31</b>	الأدوية
Appareils et matériels thérapeutiques	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	<b>0,03</b>	الأجهزة والمعدات الطبية
<b>* Transport et communication</b>	<b>172,4</b>	<b>172,4</b>	<b>172,5</b>	<b>172,0</b>	<b>172,1</b>	<b>172,1</b>	<b>7,79</b>	<b>* النقل والمواصلات</b>
Transport privé	167,5	167,5	167,6	167,6	167,6	167,6	<b>2,70</b>	النقل الخاص
Transport en commun	182,1	182,1	182,1	181,0	181,0	181,0	<b>3,16</b>	النقل العمومي
Communication	282,4	282,4	282,4	282,4	282,4	282,4	<b>1,92</b>	المواصلات
<b>* Loisirs et cultures</b>	<b>136,7</b>	<b>136,8</b>	<b>136,8</b>	<b>136,8</b>	<b>136,0</b>	<b>136,0</b>	<b>5,67</b>	<b>* الوقت الثالث والثقافة</b>
Biens durables de loisirs et divertissement	102,3	102,3	103,3	103,2	103,3	103,3	<b>1,06</b>	المواد المستديمة للترفيه
Articles récréatifs	107,8	108,5	108,7	108,2	108,2	108,2	<b>0,48</b>	المواد المسلية
Divertissement et culture	142,3	142,3	142,3	142,3	140,3	140,3	<b>1,22</b>	الترفيه والثقافة
Enseignement	150,5	150,5	150,5	150,5	150,5	150,5	<b>2,91</b>	التعليم
<b>* Autres biens et services</b>	<b>159,1</b>	<b>159,1</b>	<b>159,3</b>	<b>159,2</b>	<b>159,1</b>	<b>159,1</b>	<b>10,76</b>	<b>* مواد وخدمات أخرى</b>
Soins et effets personnels	149,2	149,4	149,7	149,4	149,0	149,2	<b>2,95</b>	العناية ومواد خاصة
Bijoux et montres	140,2	140,2	140,2	140,2	140,5	140,5	<b>0,35</b>	الحي والساعات
Articles divers	122,7	122,7	125,6	125,6	125,6	125,6	<b>0,14</b>	مواد مختلفة
Restaurations, cafés et hôtels	162,8	162,8	162,8	162,8	162,8	162,8	<b>3,65</b>	مطاعم، فنادق ومقاهي
Services divers	160,1	160,1	160,1	160,1	160,1	160,1	<b>3,66</b>	خدمات مختلفة
<b>Indice général</b>	<b>165,7</b>	<b>165,4</b>	<b>166,3</b>	<b>167,7</b>	<b>164,9</b>	<b>163,7</b>	<b>100,00</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء